# Katalog części serwisowych

## SelfCookingCenter® whitefficiency®
## Combi Master 102 - 10 x 2/1 GastronormE

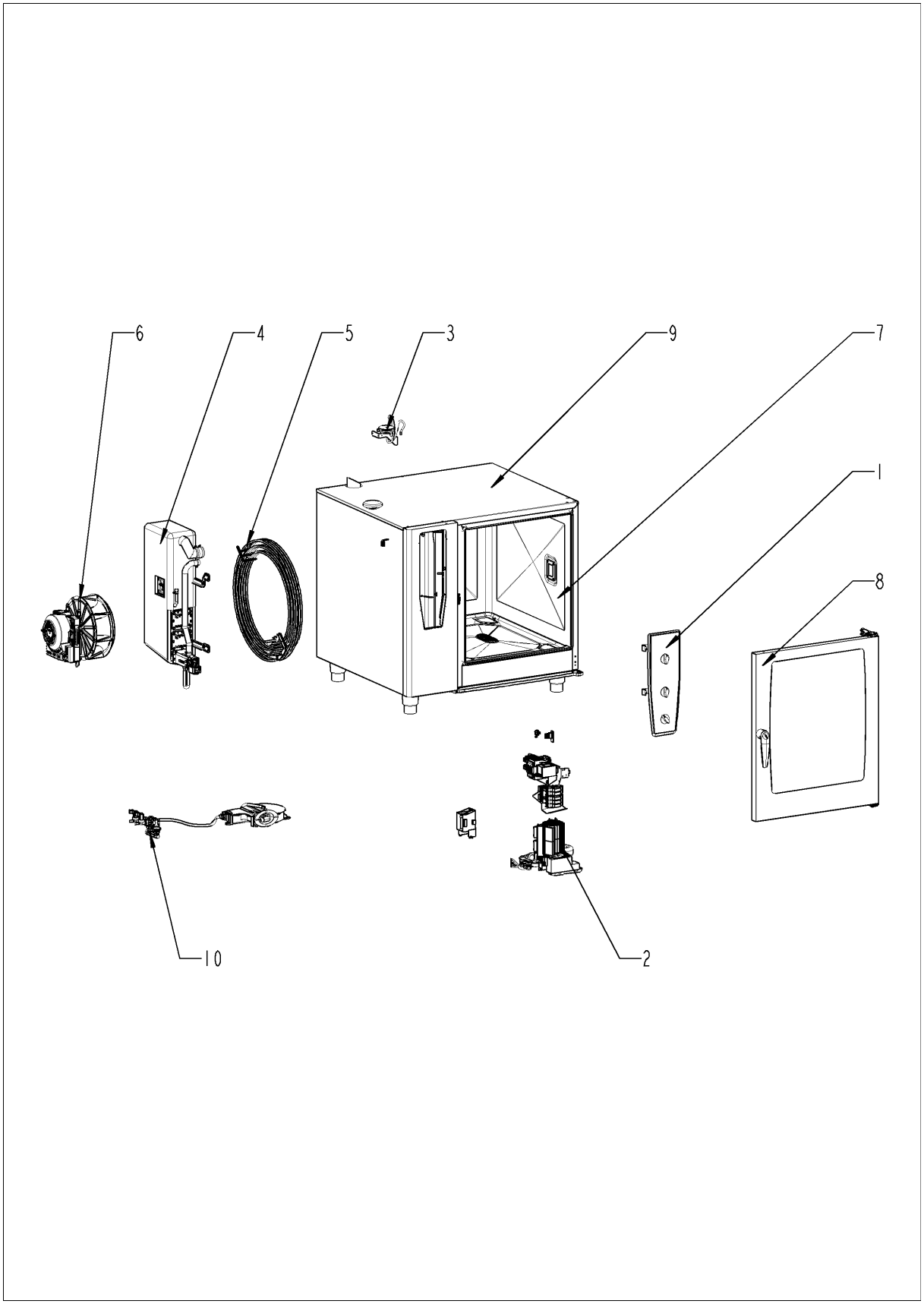
**E12MH1112**



14.02.2012
3NAC400 V 50/60Hz

CD-Ges_101207
©Copyright by RATIONAL Technical Service
All Rights reserved

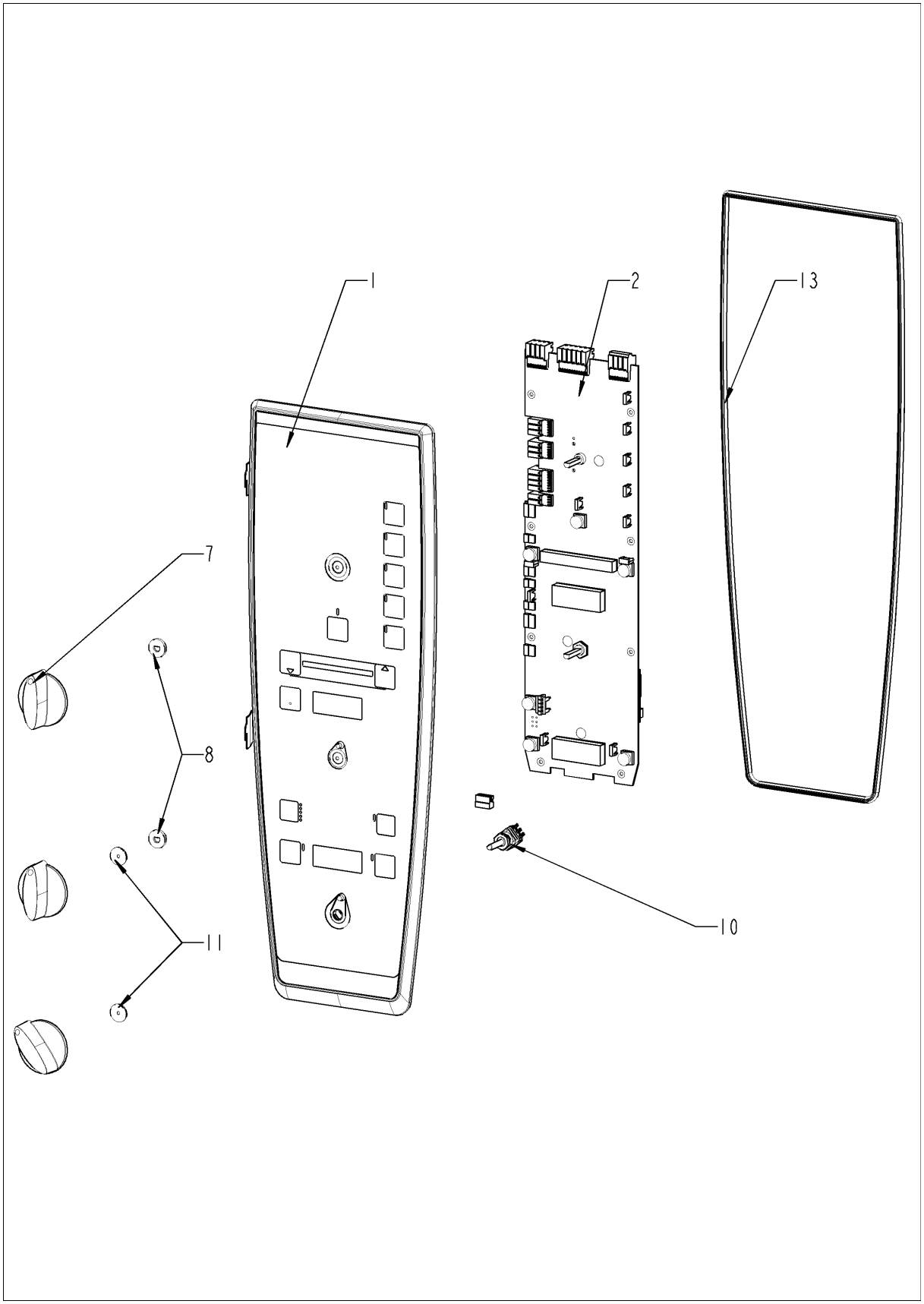
# SelfCookingCenter® whitefficiency®



# SelfCookingCenter® whitefficiency®

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | | Tłumaczenia nie znaleziono | 1 |
| 2 | | Electrical installation | 1 |
| 3 | | ClimaPlus | 1 |
| 4 | | Steam generator | 1 |
| 5 | | Hot air heating | 1 |
| 6 | | Motor and fan wheel | 1 |
| 7 | | Interior cabinet | 1 |
| 8 | | Drzwe | 1 |
| 9 | | Exterior cabinet | 1 |
| 10 | | Water | 1 |
| 11 | | CleanJet + Care | 1 |
| 13 | | Akcesoria standardowe | 1 |

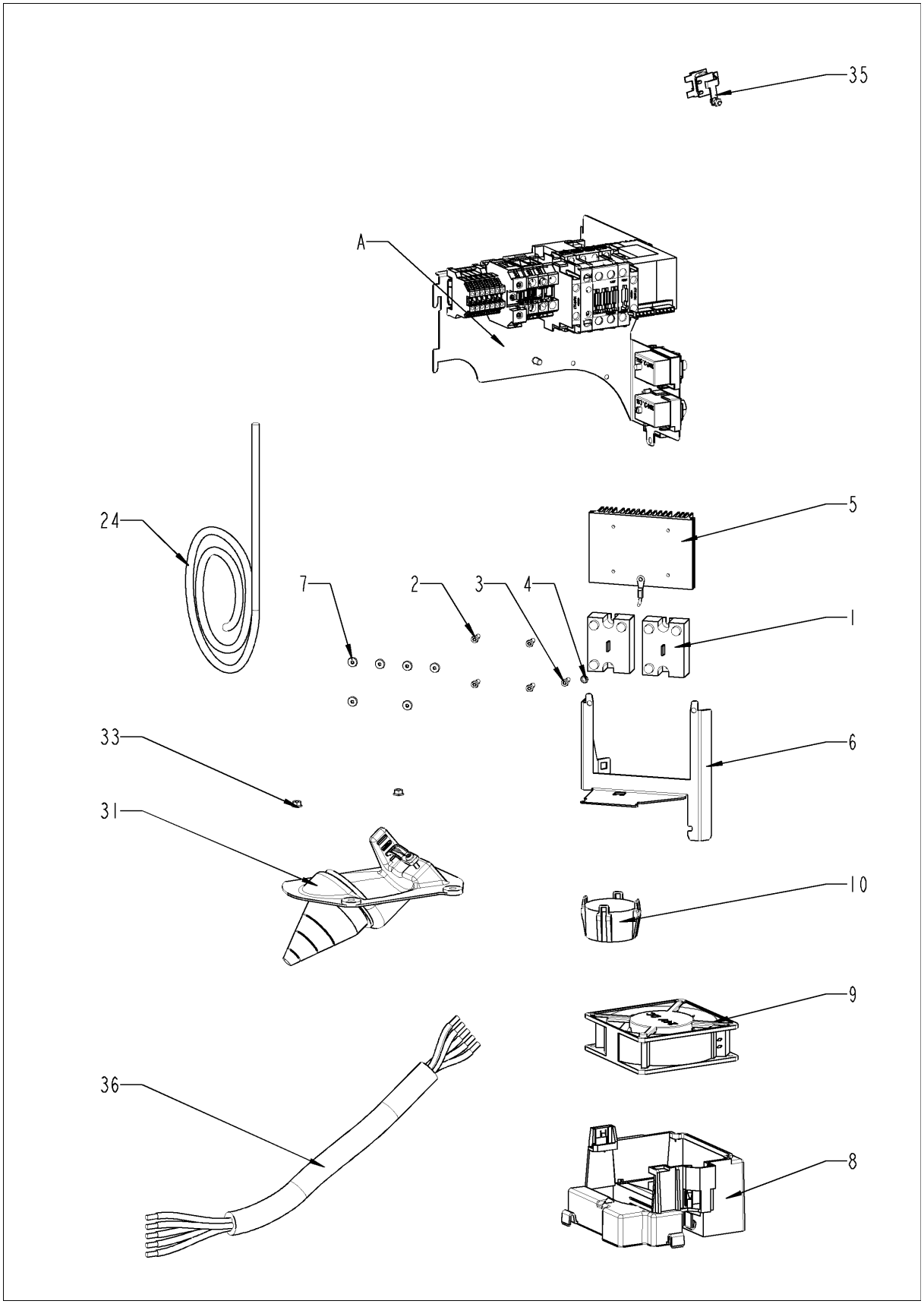
# Tłumaczenia nie znaleziono



# Tłumaczenia nie znaleziono

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 87.01.006 | Panel operatora z folią *RAT* | 1 |
| 2 | 42.00.161 | Płyta główna | 1 |
| 7 | 16.00.282 | Pokrętło | 3 |
| 8 | 5110.1027 | Płytka dystansowa panelu czołowego | 2 |
| 10 | 40.00.464 | Potencjometr CT | 1 |
| 11 | 5110.1029 | Gasket mode switch | 2 |
| 13 | 16.01.908 | Sealing f. panel insert | 1 |

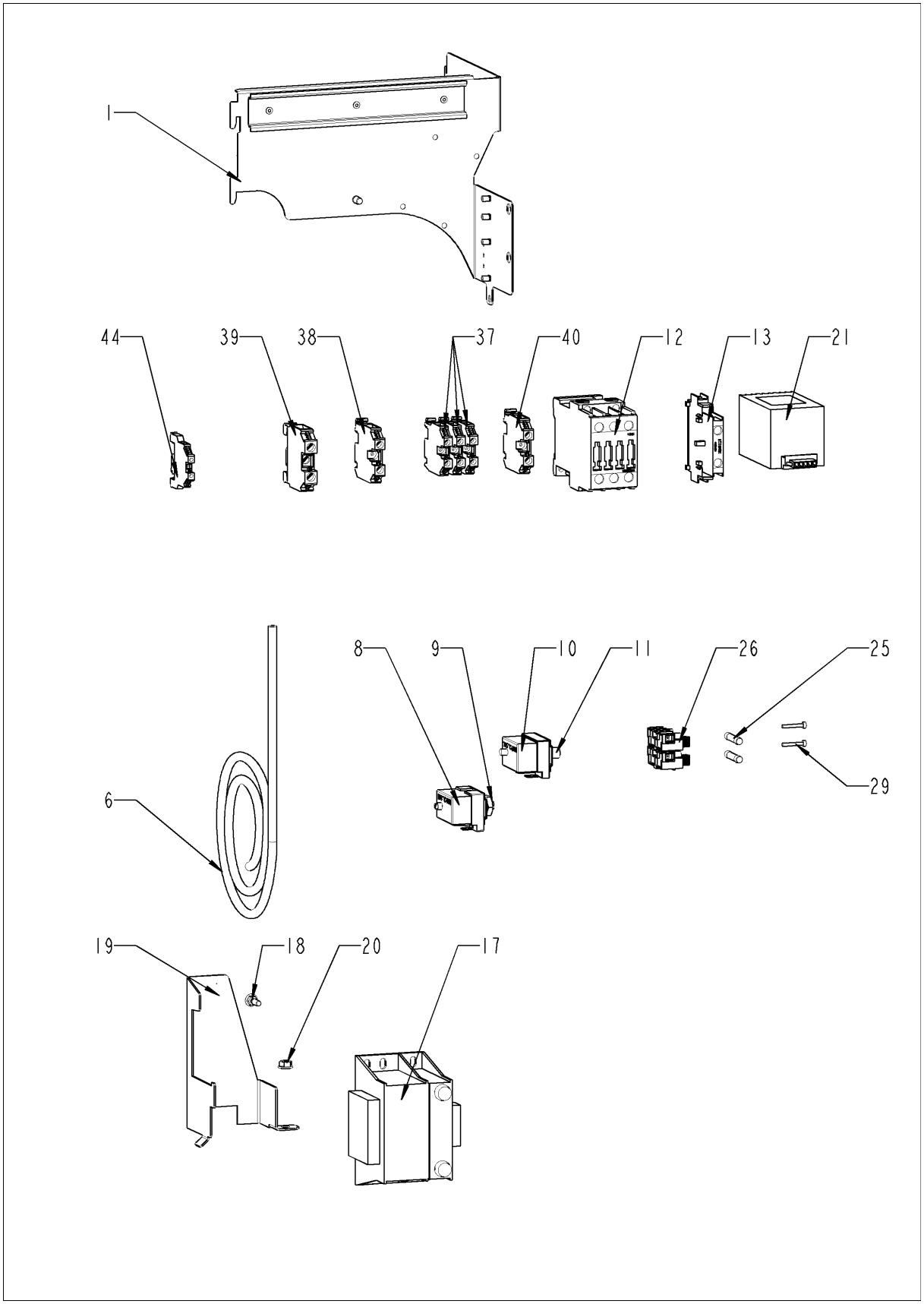
# Electrical installation



# Electrical installation

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 40.01.589 | Solid state relais | 4 |
| 2 | 10.00.061 | Śruba Torx T20 M4x12 | 8 |
| 3 | 10.00.061 | Śruba Torx T20 M4x12 | 2 |
| 4 | 1204.0120 | Tooth lock washer A4,3 | 2 |
| 5 | 40.03.931 | Heatsink mały 2 SSR | 2 |
| 6 | 40.03.371 | Montażu przyrząd dla heatsink SSR | 1 |
| 7 | 10.00.507 | Pan head screw Torx 5/16" T20 | 12 |
| 8 | 40.03.661 | Fan budynek mieszkalny | 1 |
| 9 | 40.03.428 | Wentylator chłodzący | 1 |
| 10 | 40.03.257 | Konwerter 230VAC 24VDC | 1 |
| 24 | 40.03.998 | Kabel sieciowy 1.15m | 1 |
| 31 | 40.00.306 | Cable entry | 1 |
| 33 | 1105.0121 | Hex combination nut M5 galv | 2 |
| 35 | 40.04.048 | Buzer | 1 |
| 36 | 40.00.593 | Power supply cable 5x10mm¸ | 1 |
| A | | Electrical installation | 1 |

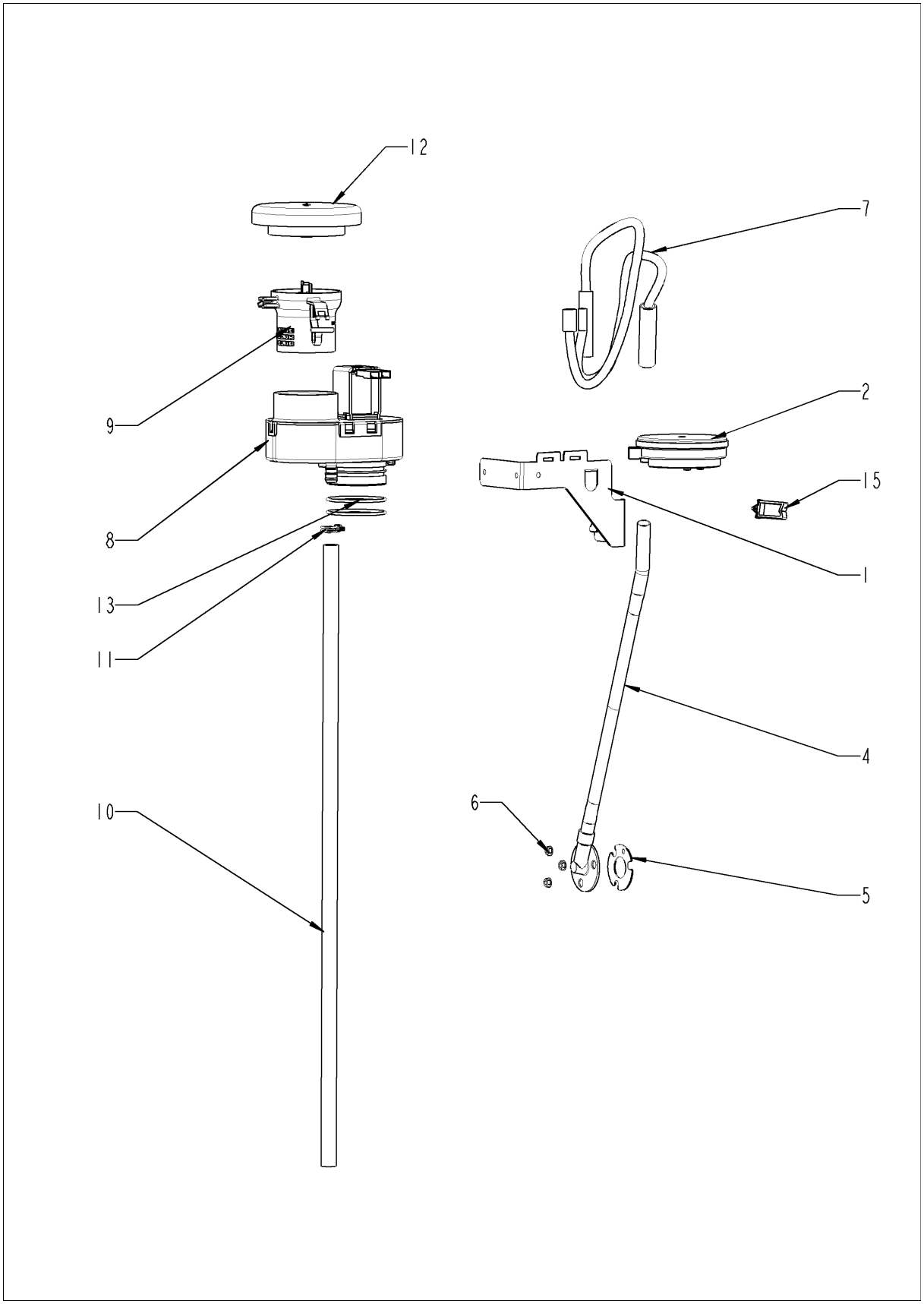
# Electrical installation



# Electrical installation

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 40.03.360 | Contactor assembly | 1 |
| 6 | 40.03.802 | Cable control harness | 1 |
| 8 | 40.01.329 | Ogranicznik temperatury 183°C | 1 |
| 9 | 3014.0302 | Hex nut M10 for dry-up protector | 1 |
| 10 | 40.01.482 | Ogranicznik temperatury 365°C | 1 |
| 11 | 3014.0327 | Hex nut M10x1,0 | 1 |
| 12 | 40.03.669 | Contactor B&J K3-40B00 190 R | 1 |
| 13 | 40.02.641 | Styk pomocniczy B&J HN10 N/O | 1 |
| 17 | 40.03.348 | Transformator sterujący T1 | 1 |
| 18 | 10.01.065 | Hex nut M5 | 1 |
| 19 | 40.03.404 | Mounting support transformer | 1 |
| 20 | 10.01.065 | Hex nut M5 | 1 |
| 21 | 40.02.424 | Electronic noice filter | 1 |
| 25 | 4001.0224 | Bezpiecznik 6.35x32mm | 2 |
| 26 | 40.02.512 | Fuse holder 2x6.3A | 1 |
| 29 | 10.00.365 | Pan head screw Torx M3x20 | 2 |
| 37 | 40.03.726 | Terminal block grey WKN 16/U | 3 |
| 38 | 40.03.727 | Terminal block blue WKN 16/U | 1 |
| 39 | 40.03.731 | Earth terminal WKN 35SL/U | 1 |
| 40 | 40.03.729 | Terminal block grey WKN 35/U | 1 |
| 44 | 4001.1203 | End plate for mounting rail | 1 |

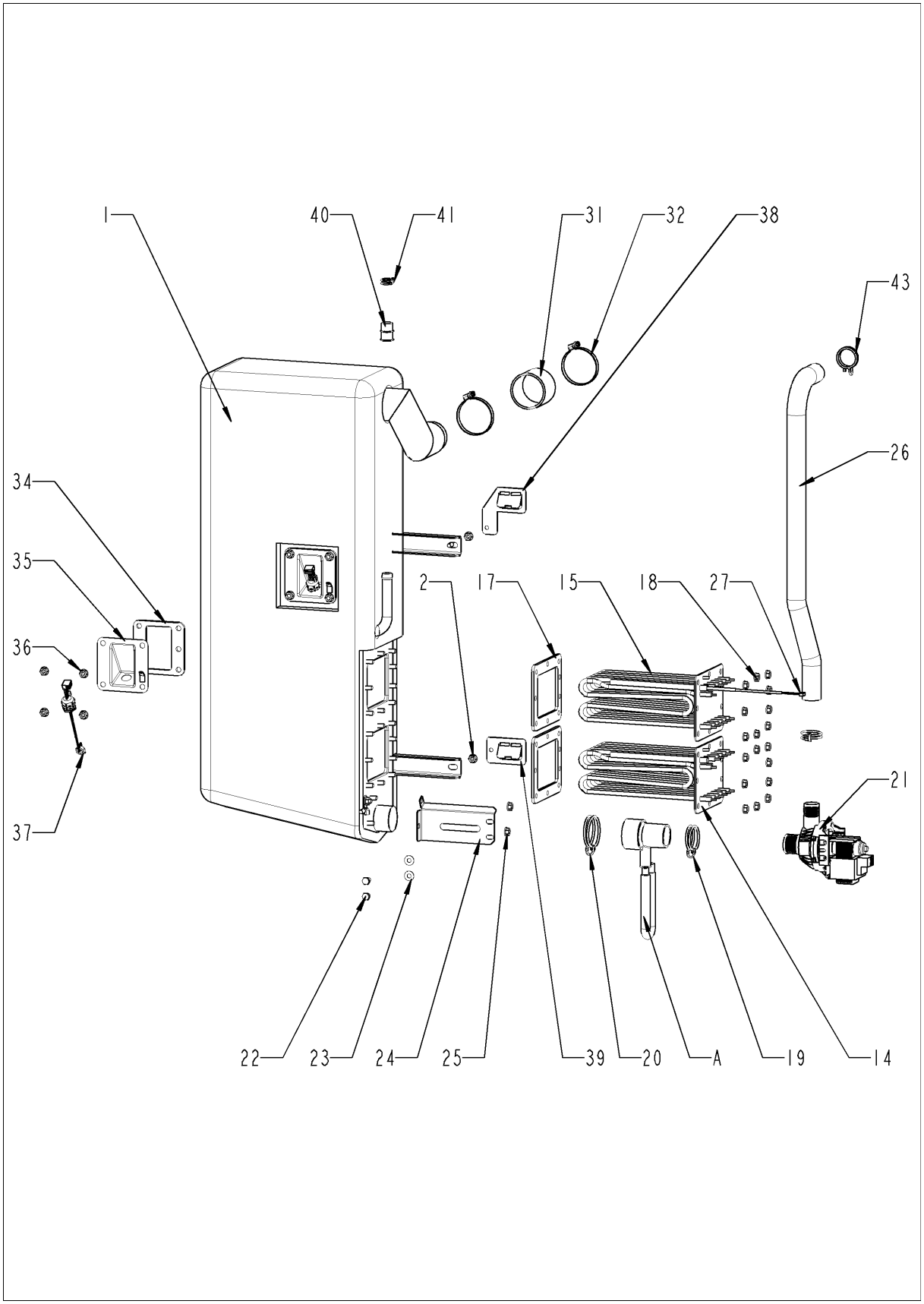
# ClimaPlus



# ClimaPlus

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 22.00.882 | Mounting device f. pressure sensor | 1 |
| 2 | 3017.1011 | Czujnik różnicowy ciśnienia Huba 401 | 1 |
| 4 | 22.00.850 | Outer humidity meas. Piece | 1 |
| 5 | 22.00.881 | Gasket f. hum. meas. Pipe | 1 |
| 6 | 1104.0122 | Hex combination nut M4 galv | 3 |
| 7 | 22.00.525 | Przewód gumowy czujnika ciśnienia | 1 |
| 8 | 22.00.725 | Zamknięcie odpowietrznika kpl. 61-202 | 1 |
| 9 | 22.00.915 | Lotniczego wpusta drymba | 1 |
| 10 | 22.00.960 | Drain hose for humidity control | 1 |
| 11 | 2066.0527 | Zacisk węża  r14mm | 2 |
| 12 | 22.00.767 | Vent cover | 1 |
| 13 | 22.00.837 | O-ring for humidity control | 2 |
| 15 | 10.00.111 | Uchwyt kabla | 2 |

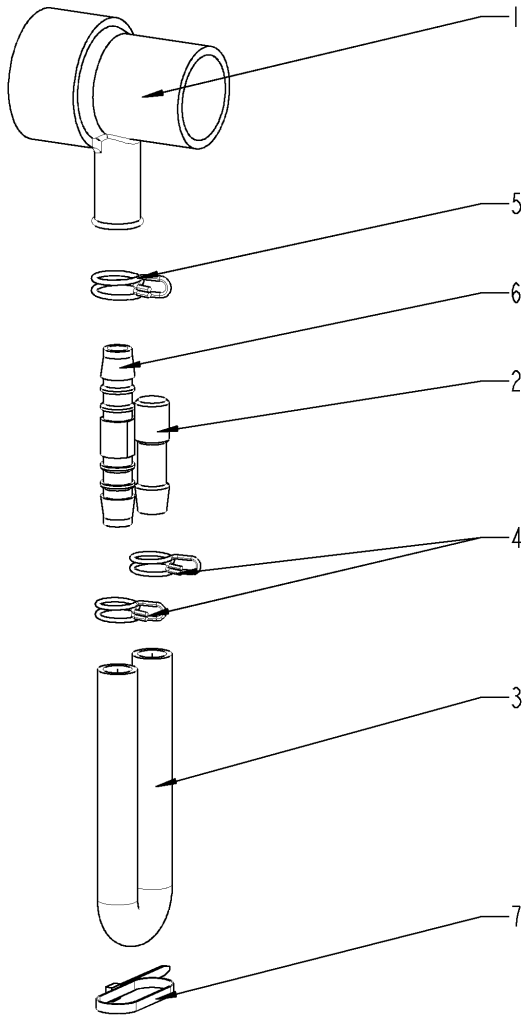
# Steam generator



# Steam generator

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 44.00.943 | Generator pary kompletny | 1 |
| 2 | 10.00.709 | Hex nut M6 w. locking | 2 |
| 14 | 44.01.334 | Grzałka generatora pary | 1 |
| 15 | 44.01.339 | Grzałka generatora pary bez drymby | 1 |
| 17 | 44.00.279 | Uszczelka grzałki gen. pary | 2 |
| 18 | 10.00.709 | Hex nut M6 w. locking | 18 |
| 19 | 2066.0519 | Zacisk węża 35,6mm | 1 |
| 20 | 2066.0526 | Zacisk węża r46mm | 1 |
| 21 | 44.00.207 | Pompa spustowa | 1 |
| 22 | 1006.0762 | Sruba M6x10 | 2 |
| 23 | 1306.0222 | Washer A6,4x15x1,5 | 2 |
| 24 | 44.00.232 | Fixing device f. pump steam generator | 1 |
| 25 | 10.00.709 | Hex nut M6 w. locking | 2 |
| 26 | 44.01.222 | Drain hose steam generator | 1 |
| 27 | 40.04.106 | Termopara generatora pary *B5* | 1 |
| 29 | 10.00.414 | Cable strap black 120° | 1 |
| 30 | 1104.0122 | Hex combination nut M4 galv | 1 |
| 31 | 2112.1006 | Wąż parowy 50x7mm | 1 |
| 32 | 2066.0504 | Opaska zaciskowa 40-60mm | 2 |
| 34 | 44.00.280 | Uszczelka grzałki + czujnika poziomu | 1 |
| 35 | 2920.1300 | Wkładka czujnika poziomu | 1 |
| 36 | 10.00.709 | Hex nut M6 w. locking | 4 |
| 37 | 44.01.291 | Czujnik poziomu wody 90 mm | 1 |
| 38 | 44.01.168 | Fixing angle steam generator | 1 |
| 39 | 44.01.181 | Fixing angle steam generator | 1 |
| 40 | 44.01.031 | Closing cap for steam generator | 1 |
| 41 | 10.00.982 | Hose clamp D=18.2 | 1 |
| 43 | 2066.0518 | Zacisk węża 30mm | 2 |
| A | 8354.1320 | Łącznik pompy | 1 |

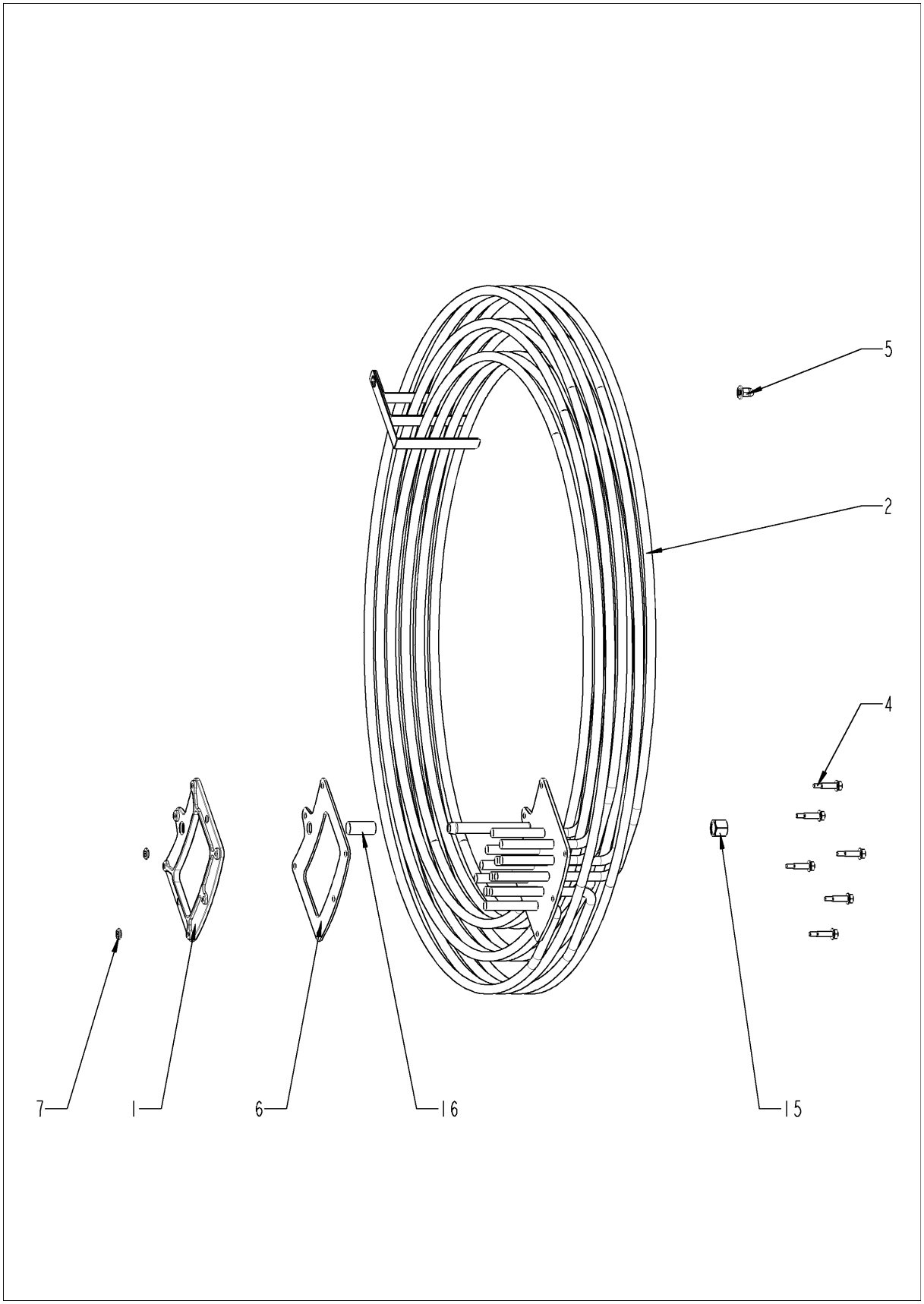
# Łącznik pompy



# Łącznik pompy

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 2118.1000 | Łącznik pompy | 1 |
| 2 | 2120.1259 | Odbojnik 10mm | 1 |
| 3 | 2110.1008 | Wąż silikonowy d10x2mm | 1 |
| 4 | 2066.0527 | Zacisk węża r14mm | 2 |
| 5 | 2066.0530 | Zacisk węża r16.4mm | 1 |
| 6 | 2062.0331 | Wąż ciśnieniowy GS 10 | 1 |
| 7 | 4005.0101 | Zacisk 145 mm | 1 |

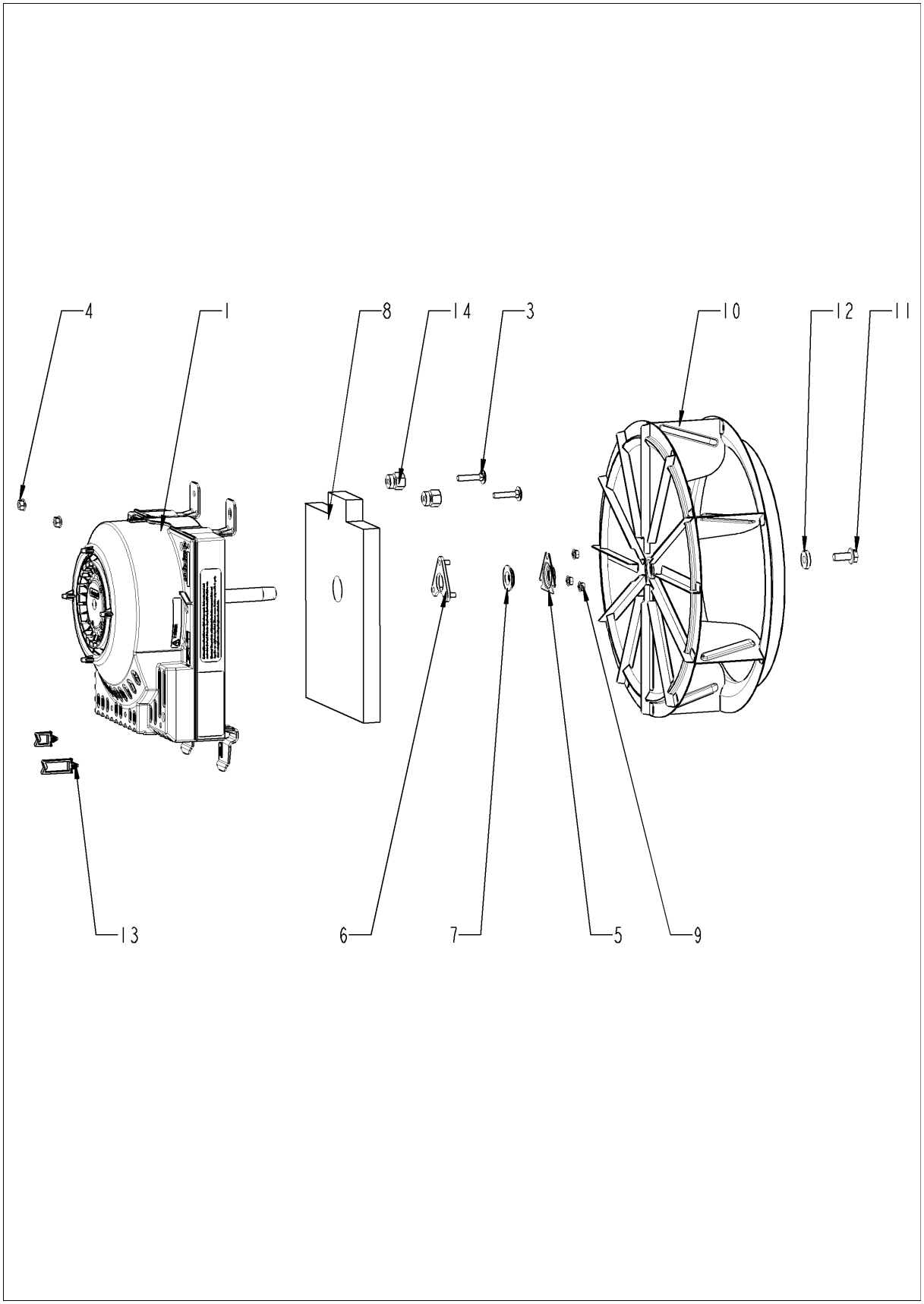
# Hot air heating



# Hot air heating

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 40.03.413 | Kołnierz mocowania grzałki komory | 1 |
| 2 | 40.03.298 | Heating assembly | 1 |
| 4 | 10.00.109 | Hex screw M5x23 | 6 |
| 5 | 10.01.076 | Cap nut M5*A2 | 1 |
| 6 | 40.03.416 | Uszczelka zespołu grzewczego | 1 |
| 7 | 1107.0103 | Śruba gwiazdkowa r3 | 2 |

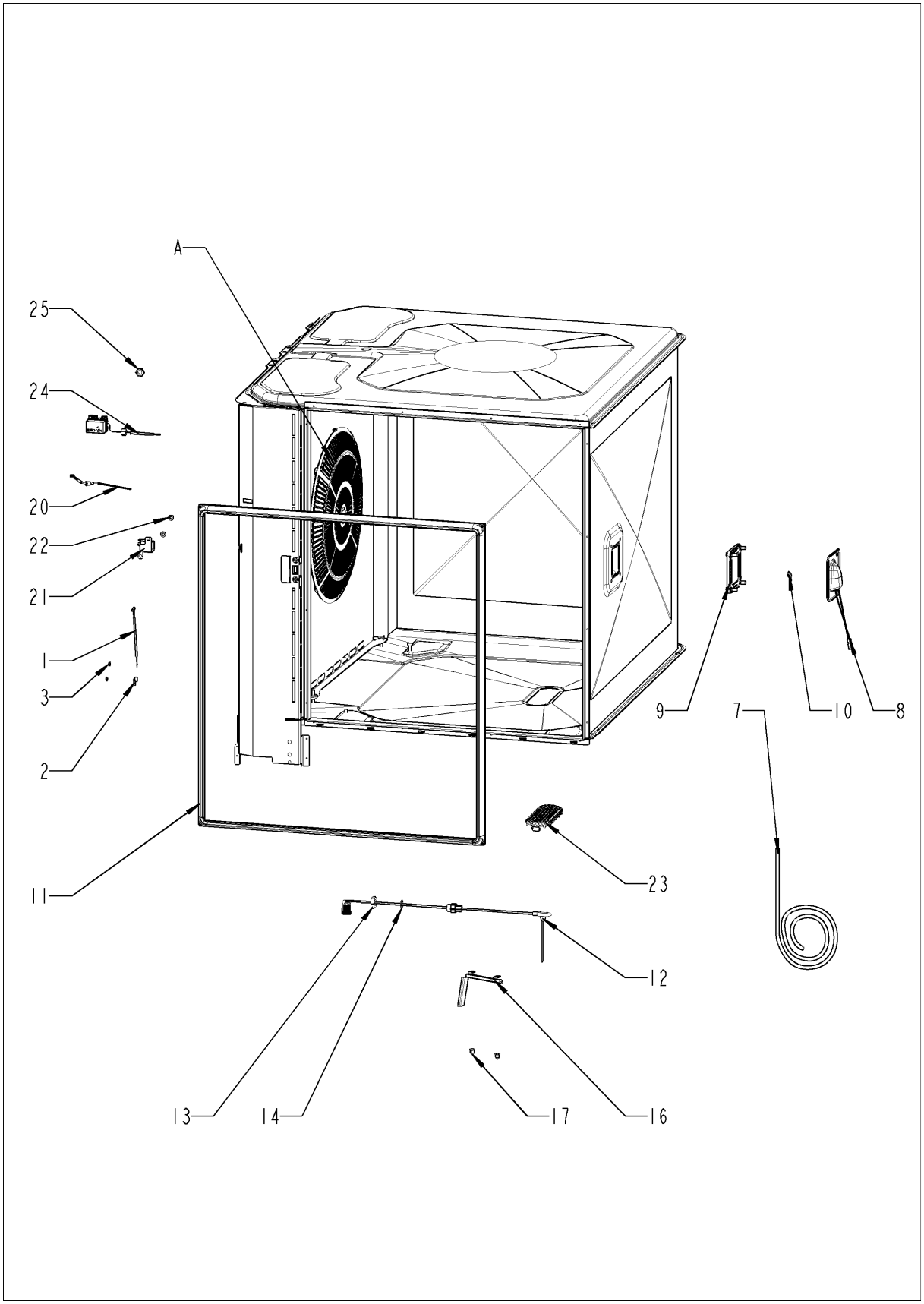
# Motor and fan wheel



# Motor and fan wheel

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 40.03.513 | Fan motor | 1 |
| 3 | 10.01.049 | Square necked mushroom head bolt 6x30 | 4 |
| 4 | 10.00.709 | Hex nut M6 w. locking | 2 |
| 5 | 22.00.721 | Flange f. motor shaft gasket | 1 |
| 6 | 22.00.722 | Mounting support f. gasket flange | 1 |
| 7 | 22.00.083 | Uszczelka wałka silnika | 1 |
| 8 | 20.01.755 | Isolation for mounting plate for motor | 1 |
| 9 | 10.01.065 | Hex nut M5 | 3 |
| 10 | 22.00.829 | Fan weel | 1 |
| 11 | 10.00.565 | Hex screw M8x20 | 1 |
| 12 | 1308.0162 | Washer A8,4 | 1 |
| 13 | 10.00.111 | Uchwyt kabla | 3 |
| 14 | 20.01.411 | Bushing for motor mounting bar | 4 |

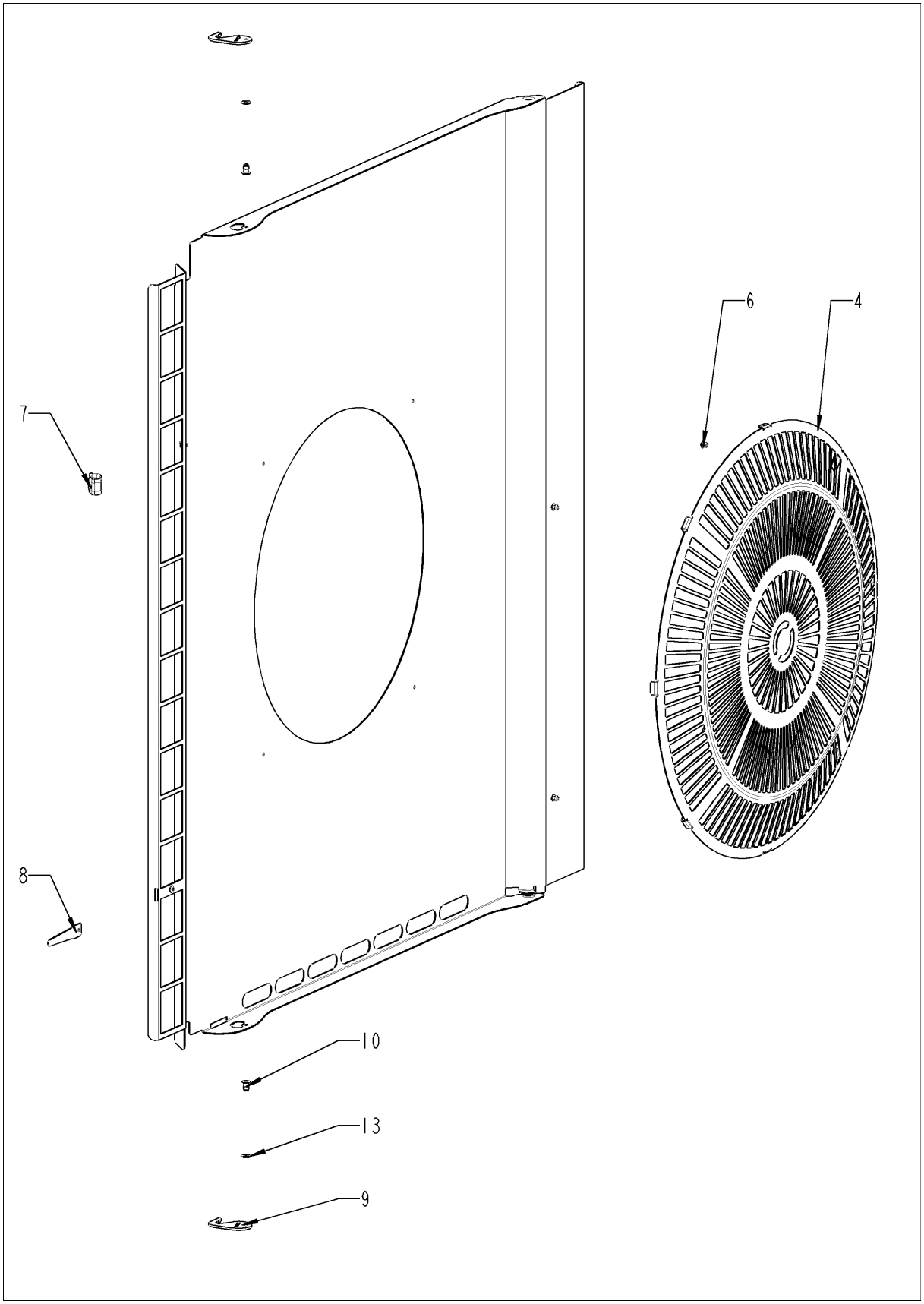
# Interior cabinet



# Interior cabinet

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 40.00.290 | Thermocouple humidity | 1 |
| 2 | 10.00.087 | Clamp strap f. sensor | 1 |
| 3 | 10.00.100 | Hex nut M4, self-locking | 1 |
| 7 | 40.04.114 | Kabel oświetlenia komory | 1 |
| 8 | 40.00.098 | Reflektor oświetlenia komory | 1 |
| 9 | 40.00.091 | Ramka oświetlenie komory | 1 |
| 10 | 3024.0201 | Żarówka oświetleniowa komory 300°C | 1 |
| 11 | 20.01.803 | Door gasket | 1 |
| 12 | 40.04.040 | Meat probe sensor | 1 |
| 13 | 10.00.612 | Hex nut M16 flat | 1 |
| 14 | 1315.0104 | Copper washer 16x20x1,5 | 1 |
| 16 | 40.01.317 | Screen core temperature sensor | 1 |
| 17 | 10.01.076 | Cap nut M5*A2 | 2 |
| 20 | 40.03.488 | Termopara komory B1 | 1 |
| 21 | 40.03.782 | Screen interior cabinet sensor | 1 |
| 22 | 10.01.076 | Cap nut M5*A2 | 2 |
| 23 | 54.01.117 | Outlet sieve | 1 |
| 24 | 40.01.482 | Ogranicznik temperatury 365°C | 1 |
| 25 | 3014.0327 | Hex nut M10x1,0 | 1 |
| A | 22.00.926 | Air baffle | 1 |

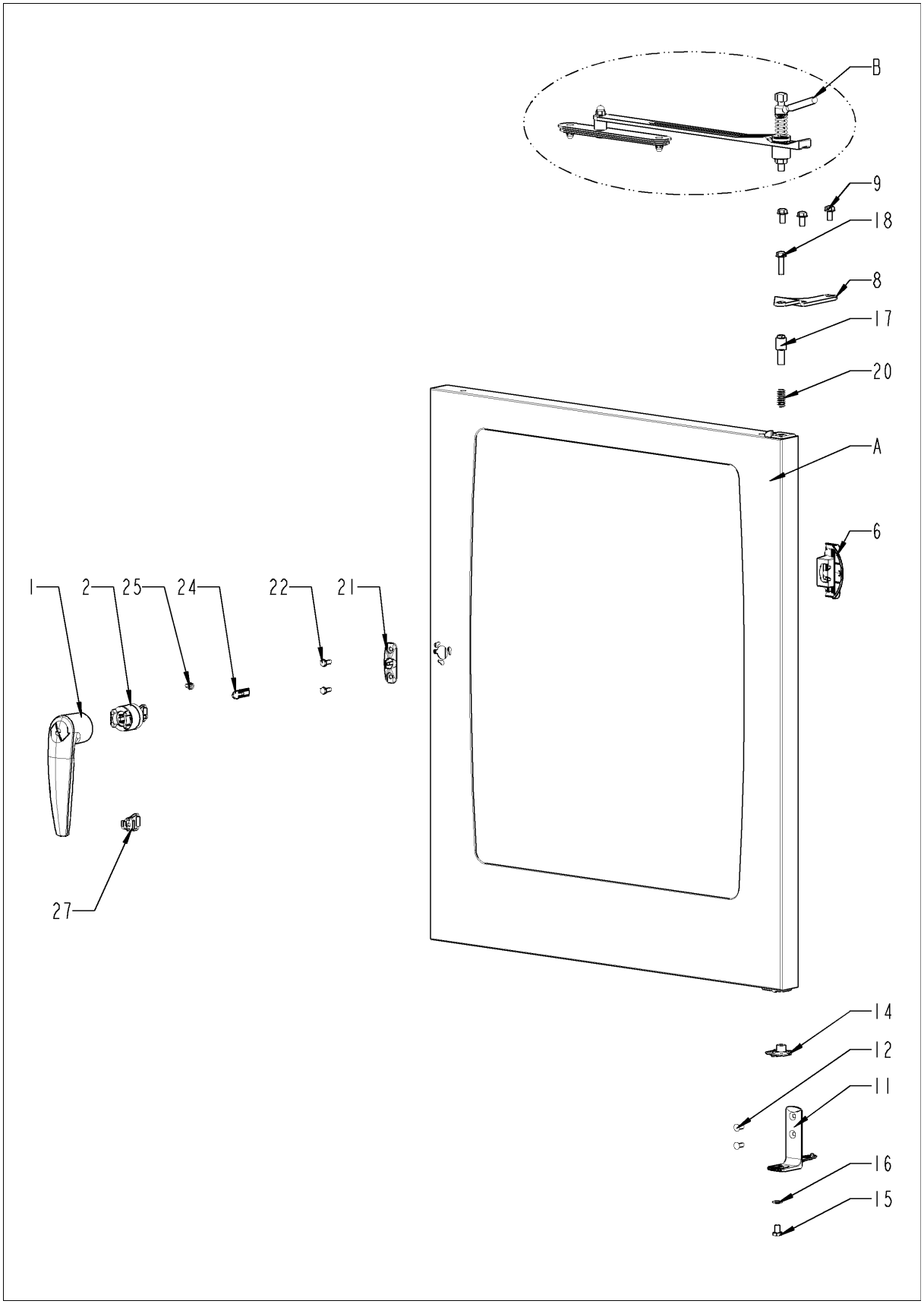
# Air baffle



# Air baffle

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 4 | 22.00.734 | Hand protection | 1 |
| 6 | 10.00.515 | Rivet 3,2x5 A4 | 4 |
| 7 | 40.03.780 | Fixing clip core temp. cable | 1 |
| 8 | 22.00.491 | Surge guard for Meat probe sensor | 1 |
| 9 | 2760.1370 | Latch hook for air baffle | 2 |
| 10 | 1604.0167 | Rivet 4x10 | 3 |
| 13 | 10.00.744 | Washer A4,3 *A4 | 1 |

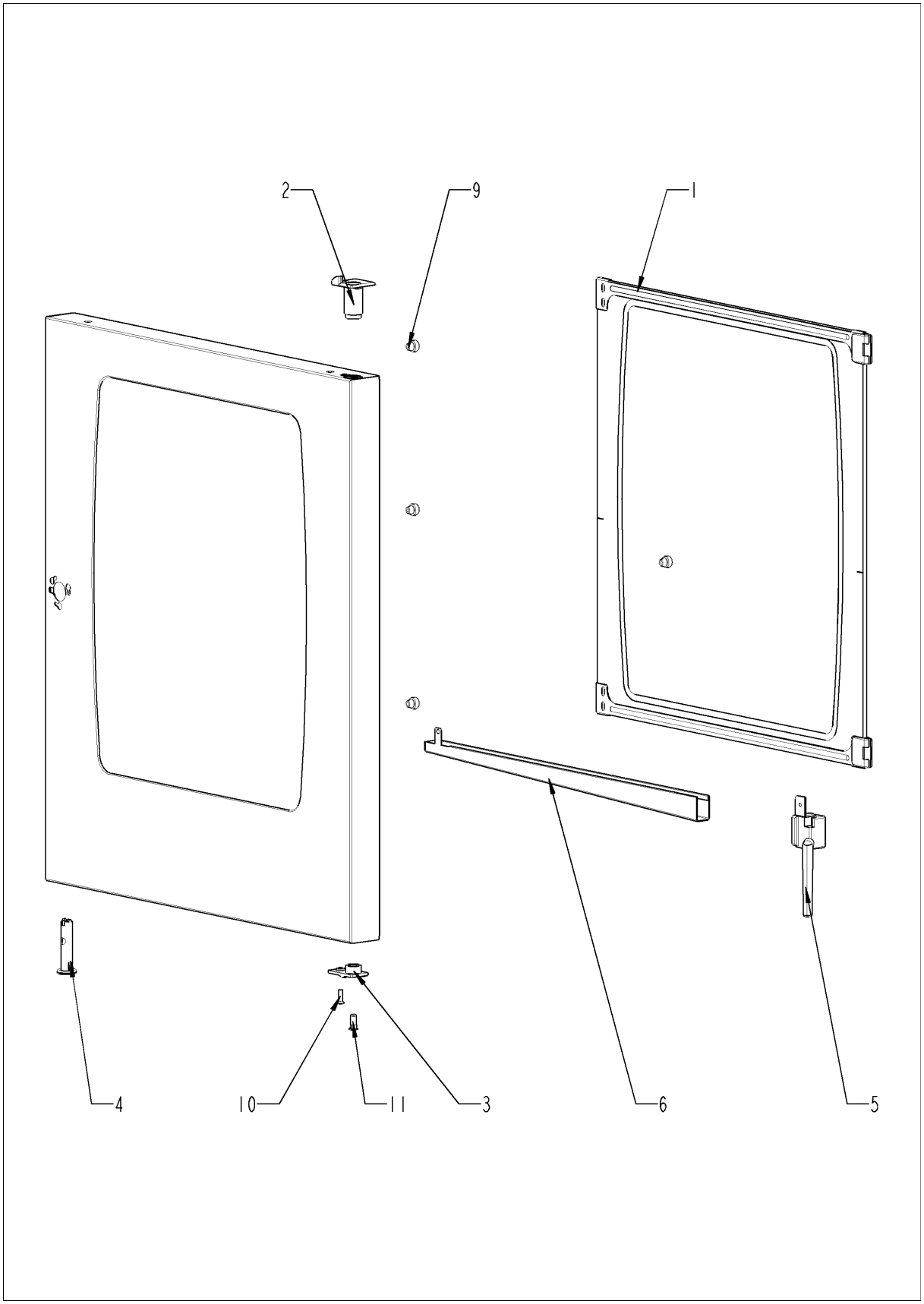
# Door



# Door

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 24.00.152 | Klamka drzwi | 1 |
| 2 | 24.00.176 | Zamek drzwi | 1 |
| 6 | 24.00.504 | Osłona zamka | 1 |
| 8 | 24.00.133 | Door mounting support top | 1 |
| 9 | 1008.0768 | Ornamental screw M8x16 | 3 |
| 11 | 24.00.223 | Door mounting support bottom | 1 |
| 12 | 1006.1962 | Countersunk screw Torx M6x16 | 2 |
| 14 | 24.00.137 | Door bolt | 1 |
| 15 | 10.00.099 | Hex screw M8x12 | 1 |
| 16 | 1308.0160 | Washer A8,4 | 1 |
| 17 | 24.00.048 | Door bolt | 1 |
| 18 | 1008.0769 | Ornamental screw M8x30 | 1 |
| 20 | 2001.0109 | Sprężyna | 1 |
| 21 | 24.00.141 | Wspornik uchwytu zamka | 1 |
| 22 | 1006.0760 | Hex screw M6x16 | 2 |
| 24 | 24.00.142 | Uchwyt zamka drzwi | 1 |
| 25 | 1005.2000 | Śruba M5x8 | 1 |
| 27 | 24.01.100 | Sprężyna zamka | 1 |
| A | 24.00.113 | Door | 1 |

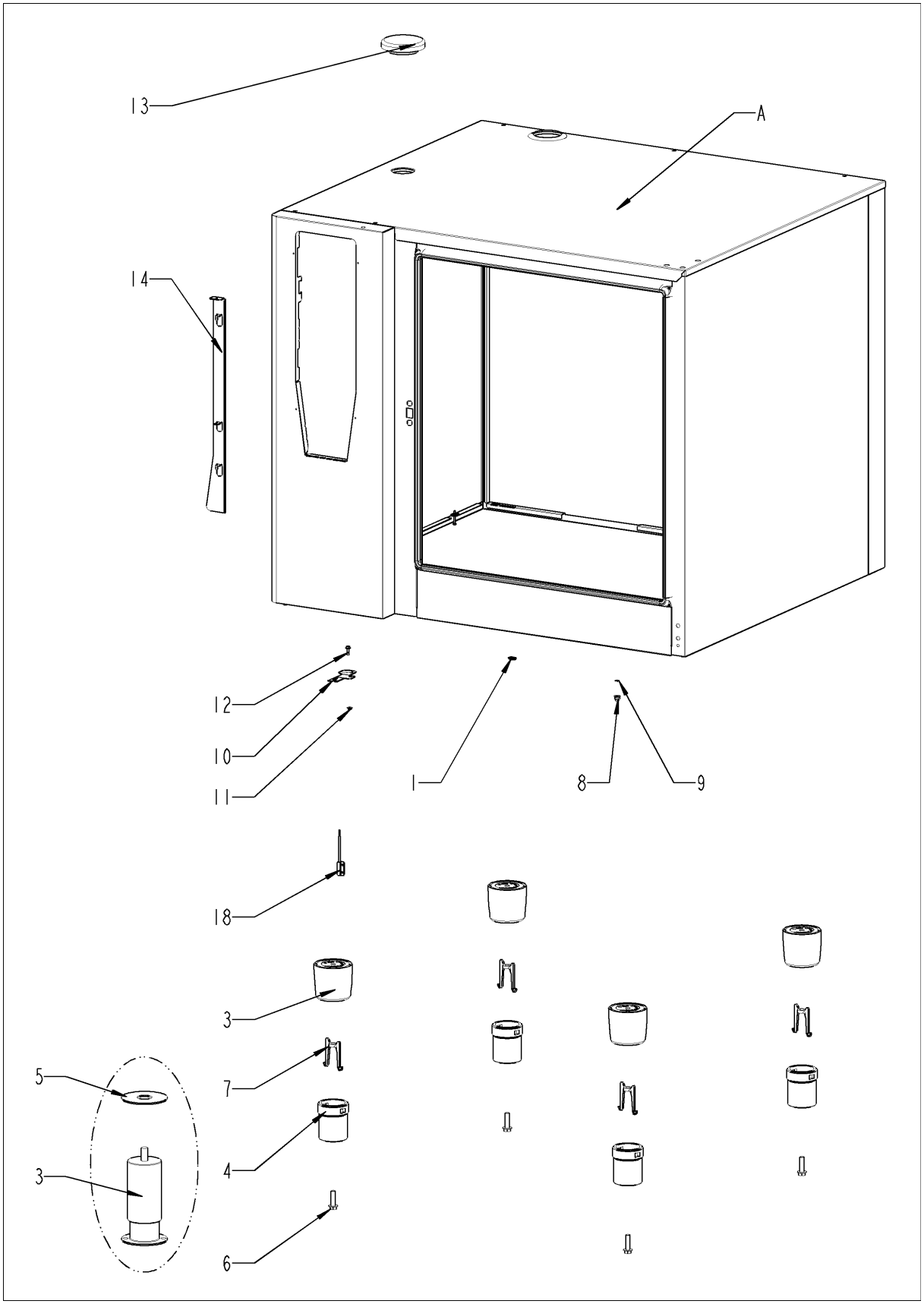
# Drzwi



# Drzwi

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 24.00.200 | Szyba wewnętrzna drzwi | 1 |
| 2 | 24.00.147 | Sleeve for door bolt top | 1 |
| 3 | 24.00.146 | Door setting bolt | 1 |
| 4 | 24.00.502 | Mocowanie magnesu | 1 |
| 5 | 24.01.188 | Drain door drip collector | 1 |
| 6 | 24.01.801 | Door drip collector | 1 |
| 9 | 24.00.171 | Silicone buffer 7mm for door | 1 |
| 10 | 1005.1966 | Countersunk screw Torx M5x16 | 2 |
| 11 | 10.00.041 | Rivet nut M5 hexagon closed | 2 |

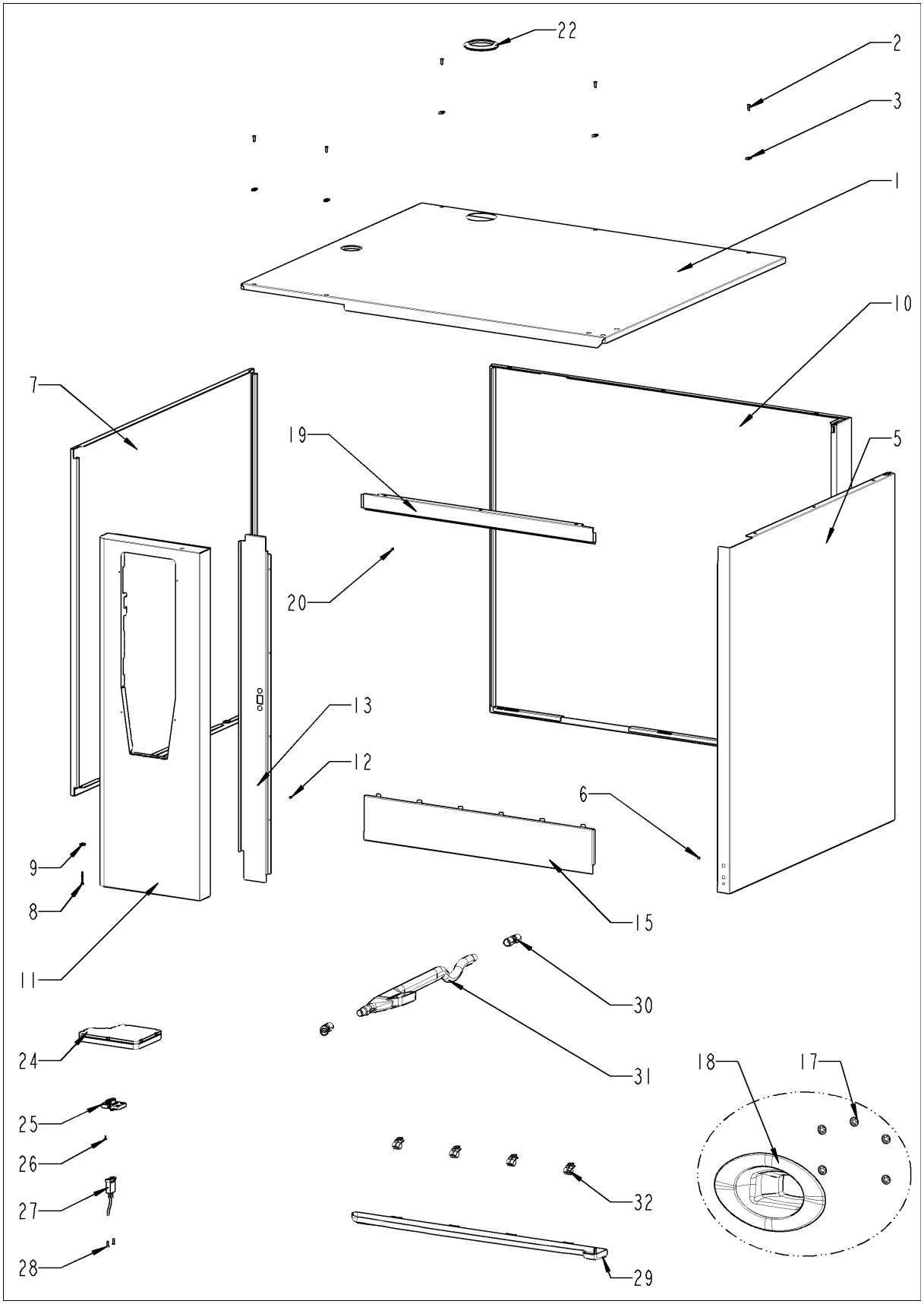
# Exterior cabinet



# Exterior cabinet

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 1104.0820 | Snap nut 4,2mm | 3 |
| 2 | 1110.0800 | Cage nut M10 | 3 |
| 3 | 12.00.205 | Upper part of pedestal | 4 |
| 4 | 12.01.133 | Lower part of pedestal | 4 |
| 6 | 10.00.975 | Hex screw M10x35 | 4 |
| 7 | 12.00.516 | Turning lock f. lower part of pedestal | 4 |
| 8 | 10.00.745 | Nakrętka zamknięta M6*A2 | 1 |
| 9 | 1206.0120 | Tooth lock washer A6,4 | 1 |
| 10 | 16.01.146 | Bracket for door contact switch | 1 |
| 11 | 1105.0123 | Hex combination nut M4 | 1 |
| 13 | 22.00.767 | Vent cover | 1 |
| 14 | 16.01.965 | Opening mechanism for panel insert | 1 |
| 18 | 40.00.335 | Kontaktron drzwi | 1 |
| A | | Korpus skrzynkowy | 1 |

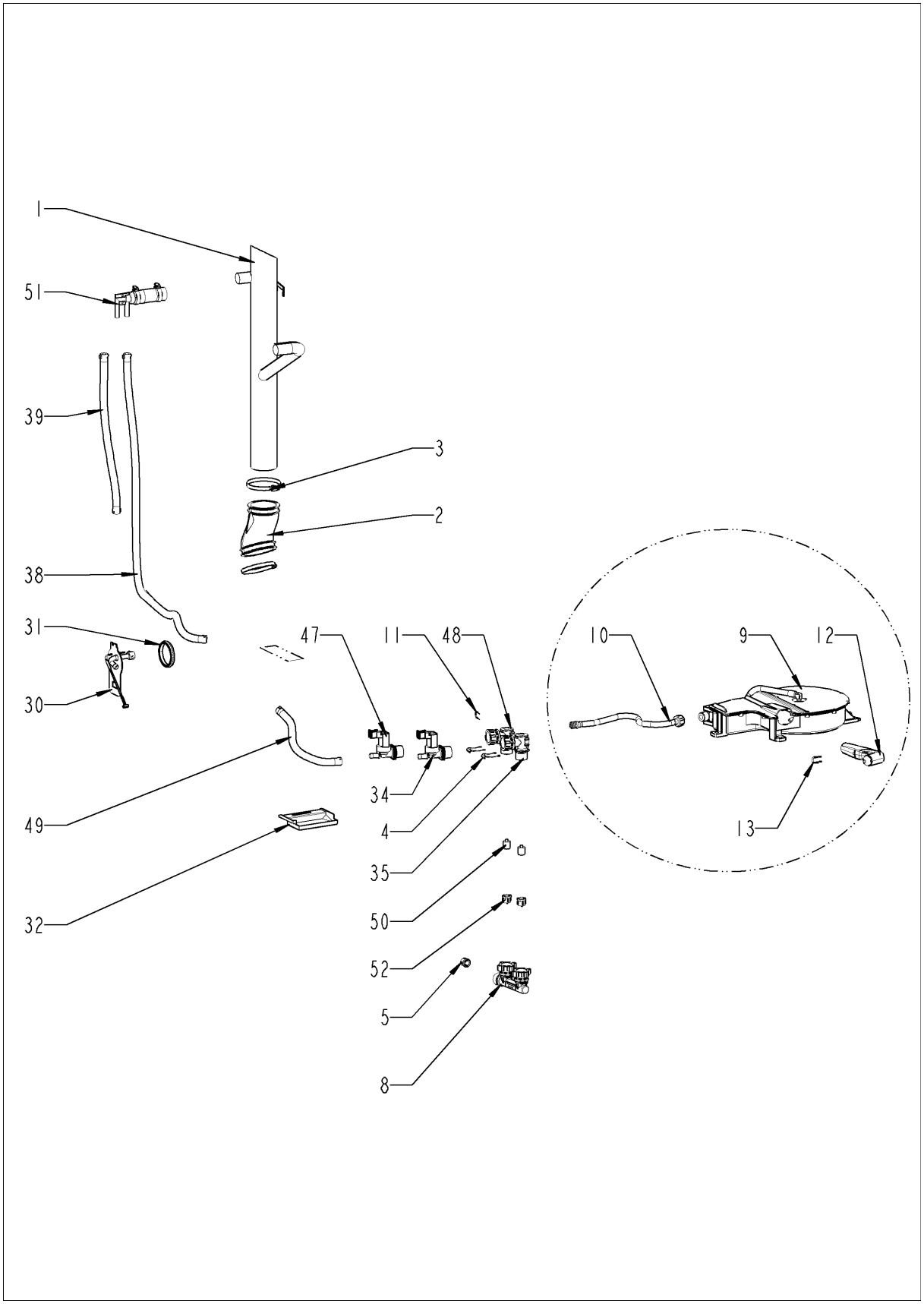
# Korpus skrzynkowy



# Korpus skrzynkowy

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 16.02.154 | Pokrywa górna | 1 |
| 2 | 1003.2265 | Countersunk self tapping screw 4,2x16 | 5 |
| 3 | 1104.0820 | Snap nut 4,2mm | 5 |
| 5 | 16.00.154 | Side panel right | 1 |
| 6 | 1603.0166 | Nit zrywalny CNS 3,2 x 7,9 | 4 |
| 7 | 16.00.155 | Side panel left | 1 |
| 8 | 10.00.992 | Hex self tapping screw B4,2x32 | 2 |
| 9 | 1104.0820 | Snap nut 4,2mm | 2 |
| 10 | 16.01.927 | Back panel | 1 |
| 11 | 16.01.858 | Panel przedni | 1 |
| 12 | 1603.0166 | Nit zrywalny CNS 3,2 x 7,9 | 4 |
| 13 | 16.00.681 | Crossbar front panel | 1 |
| 15 | 16.00.323 | Crossbar below | 1 |
| 16 | 1004.2160 | Blachowkręt z łbem sześciokątnym 4,2 x 16 | 3 |
| 19 | 16.00.331 | Crossbar top | 1 |
| 20 | 1603.0166 | Nit zrywalny CNS 3,2 x 7,9 | 4 |
| 22 | 16.01.434 | Gasket f. breather tube d=74mm | 1 |
| 24 | 40.02.684 | Filt powietrza | 1 |
| 25 | 16.00.329 | Cover f. USB interface | 1 |
| 26 | 10.00.103 | EJOT PT-screw KA 3.5x10 | 1 |
| 27 | 40.04.046 | Gniazdo USB 1.0m | 1 |
| 28 | 10.00.460 | EJOT PT-Screw Torx 3,5x14 | 2 |
| 29 | 50.00.300 | Drip collector | 1 |
| 30 | 50.00.303 | Łącznik gumowy rynienki skroplin | 2 |
| 31 | 50.01.614 | Rynsztokowa drymba z bushing | 1 |
| 32 | 50.00.296 | Uchwyt do rynienki odpływowej | 4 |

# Water



# Water

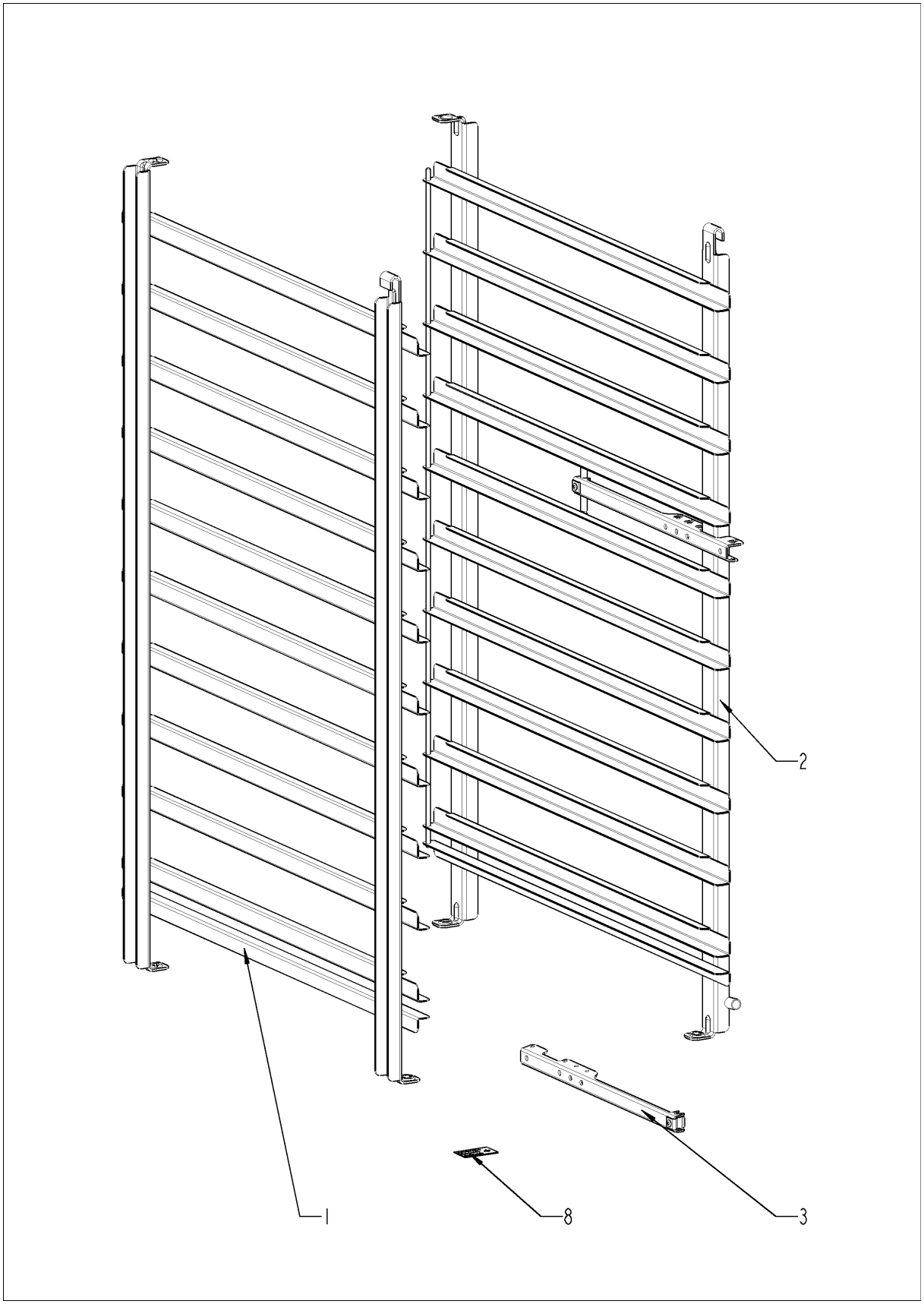
| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 54.00.879 | Ventilation pipe | 1 |
| 2 | 54.01.142 | Rubber form piece venting pipe | 1 |
| 3 | 2066.0516 | Hose clamp 60-80 mm | 2 |
| 4 | 50.00.086 | Zawleczka | 1 |
| 6 | 2066.0205 | Zacisk do przewodu 8-16x9 mm SW 7 mm | 1 |
| 8 | 50.00.313 | Złączka T podłączenia wody | 1 |
| 30 | 54.01.169 | Pokrywa rewizyjna komory skraplania B2 | 1 |
| 31 | 54.01.168 | Gasket f. inspection lid quenching | 1 |
| 32 | 54.01.191 | Collecting pan | 1 |
| 33 | 10.00.745 | Nakrętka zamknięta M6*A2 | 1 |
| 34 | 50.01.147 | Zawór elektromagnetyczny pojedyńczy | 1 |
| 35 | 50.00.071 | Złączka rozdzielacza wody zwykła | 1 |
| 38 | 2067.0050 | Wąż ciśnieniowy d10 mm | 1.3 |
| 39 | 2067.0050 | Wąż ciśnieniowy d10 mm | .65 |
| 47 | 50.01.146 | Zawór elektromagnetyczny pojedyńczy | 1 |
| 48 | 50.00.071 | Złączka rozdzielacza wody zwykła | 1 |
| 49 | 2067.0050 | Wąż ciśnieniowy d10 mm | .42 |
| 50 | 50.00.078 | Zawór zwrotny DW16/DN12 | 2 |
| 51 | 8354.1304 | Zawór wentylacyjny generatora pary | 1 |
| 52 | 1900.0202 | Filtr wodny | 3 |
| 55 | 2022.0101 | Grommet d8mm | 1 |

# CleanJet + Care

# CleanJet + Care

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|

# Akcesoria standardowe



# Akcesoria standardowe

| Poz. | Numer artykułu | Nazwa | Ilość |
|---|---|---|---|
| 1 | 60.12.116 | Hinging rack left | 1 |
| 2 | 60.12.117 | Hinging rack right | 1 |
| 8 | 10.01.191 | Sticker set | 1 |

# Indeks


| Numer artykułu | Nazwa | Strona |
|---|---|---|
| 22.00.926 | Air baffle | 21 |
| 16.01.927 | Back panel | 31 |
| 4001.0224 | Bezpiecznik 6.35x32mm | 9 |
| 1004.2160 | Blachowkręt z łbem sześciokątnym 4,2 x 16 | 31 |
| 16.01.146 | Bracket for door contact switch | 29 |
| 20.01.411 | Bushing for motor mounting bar | 19 |
| 40.04.048 | Buzer | 7 |
| 40.03.802 | Cable control harness | 9 |
| 40.00.306 | Cable entry | 7 |
| 10.00.414 | Cable strap black 120° | 13 |
| 1110.0800 | Cage nut M10 | 29 |
| 10.01.076 | Cap nut M5*A2 | 17, 21 |
| 10.00.087 | Clamp strap f. sensor | 21 |
| 44.01.031 | Closing cap for steam generator | 13 |
| 54.01.191 | Collecting pan | 33 |
| 40.03.360 | Contactor assembly | 9 |
| 40.03.669 | Contactor B&J K3-40B00 190 R | 9 |
| 1315.0104 | Copper washer 16x20x1,5 | 21 |
| 1005.1966 | Countersunk screw Torx M5x16 | 27 |
| 1006.1962 | Countersunk screw Torx M6x16 | 25 |
| 1003.2265 | Countersunk self tapping screw 4,2x16 | 31 |
| 16.00.329 | Cover f. USB interface | 31 |
| 16.00.323 | Crossbar below | 31 |
| 16.00.681 | Crossbar front panel | 31 |
| 16.00.331 | Crossbar top | 31 |
| 44.01.291 | Czujnik poziomu wody 90 mm | 13 |
| 3017.1011 | Czujnik różnicowy ciśnienia Huba 401 | 11 |
| 24.00.113 | Door | 25 |
| 24.00.137 | Door bolt | 25 |
| 24.00.048 | Door bolt | 25 |
| 24.01.801 | Door drip collector | 27 |
| 20.01.803 | Door gasket | 21 |

# Indeks


| Numer artykułu | Nazwa | Strona |
|---|---|---|
| 24.00.223 | Door mounting support bottom | 25 |
| 24.00.133 | Door mounting support top | 25 |
| 24.00.146 | Door setting bolt | 27 |
| 24.01.188 | Drain door drip collector | 27 |
| 22.00.960 | Drain hose for humidity control | 11 |
| 44.01.222 | Drain hose steam generator | 13 |
| 50.00.300 | Drip collector | 31 |
| 40.03.731 | Earth terminal WKN 35SL/U | 9 |
| 10.00.103 | EJOT PT-screw KA 3.5x10 | 31 |
| 10.00.460 | EJOT PT-Screw Torx 3,5x14 | 31 |
| 40.02.424 | Electronic noice filter | 9 |
| 4001.1203 | End plate for mounting rail | 9 |
| 40.03.661 | Fan budynek mieszkalny | 7 |
| 40.03.513 | Fan motor | 19 |
| 22.00.829 | Fan weel | 19 |
| 40.02.684 | Filt powietrza | 31 |
| 1900.0202 | Filtr wodny | 33 |
| 44.01.168 | Fixing angle steam generator | 13 |
| 44.01.181 | Fixing angle steam generator | 13 |
| 40.03.780 | Fixing clip core temp. cable | 23 |
| 44.00.232 | Fixing device f. pump steam generator | 13 |
| 22.00.721 | Flange f. motor shaft gasket | 19 |
| 40.02.512 | Fuse holder 2x6.3A | 9 |
| 16.01.434 | Gasket f. breather tube d=74mm | 31 |
| 22.00.881 | Gasket f. hum. meas. Pipe | 11 |
| 54.01.168 | Gasket f. inspection lid quenching | 33 |
| 5110.1029 | Gasket mode switch | 5 |
| 44.00.943 | Generator pary kompletny | 13 |
| 40.04.046 | Gniazdo USB 1.0m | 31 |
| 2022.0101 | Grommet d8mm | 33 |
| 44.01.334 | Grzałka generatora pary | 13 |
| 44.01.339 | Grzałka generatora pary bez drymby | 13 |

# Indeks


| Numer artykułu | Nazwa | Strona |
|---|---|---|
| 22.00.734 | Hand protection | 23 |
| 40.03.298 | Heating assembly | 17 |
| 40.03.931 | Heatsink mały 2 SSR | 7 |
| 1105.0123 | Hex combination nut M4 | 29 |
| 1104.0122 | Hex combination nut M4 galv | 11, 13 |
| 1105.0121 | Hex combination nut M5 galv | 7 |
| 10.00.100 | Hex nut M4, self-locking | 21 |
| 10.01.065 | Hex nut M5 | 9, 19 |
| 10.00.709 | Hex nut M6 w. locking | 13, 19 |
| 3014.0302 | Hex nut M10 for dry-up protector | 9 |
| 3014.0327 | Hex nut M10x1,0 | 9, 21 |
| 10.00.612 | Hex nut M16 flat | 21 |
| 10.00.109 | Hex screw M5x23 | 17 |
| 1006.0760 | Hex screw M6x16 | 25 |
| 10.00.099 | Hex screw M8x12 | 25 |
| 10.00.565 | Hex screw M8x20 | 19 |
| 10.00.975 | Hex screw M10x35 | 29 |
| 10.00.992 | Hex self tapping screw B4,2x32 | 31 |
| 60.12.116 | Hinging rack left | 37 |
| 60.12.117 | Hinging rack right | 37 |
| 2066.0516 | Hose clamp 60-80 mm | 33 |
| 10.00.982 | Hose clamp D=18.2 | 13 |
| 20.01.755 | Isolation for mounting plate for motor | 19 |
| 40.04.114 | Kabel oświetlenia komory | 21 |
| 40.03.998 | Kabel sieciowy 1.15m | 7 |
| 24.00.152 | Klamka drzwi | 25 |
| 40.00.335 | Kontaktron drzwi | 29 |
| 40.03.257 | Konwerter 230VAC 24VDC | 7 |
| 40.03.413 | Kołnierz mocowania grzałki komory | 17 |
| 2760.1370 | Latch hook for air baffle | 23 |
| 22.00.915 | Lotniczego wpusta drymba | 11 |
| 12.01.133 | Lower part of pedestal | 29 |

# Indeks


| Numer artykułu | Nazwa | Strona |
|---|---|---|
| 40.04.040 | Meat probe sensor | 21 |
| 24.00.502 | Mocowanie magnesu | 27 |
| 40.03.371 | Montażu przyrząd dla heatsink SSR | 7 |
| 22.00.882 | Mounting device f. pressure sensor | 11 |
| 22.00.722 | Mounting support f. gasket flange | 19 |
| 40.03.404 | Mounting support transformer | 9 |
| 10.00.745 | Nakrętka zamknięta M6*A2 | 29, 33 |
| 1603.0166 | Nit zrywalny CNS 3,2 x 7,9 | 31 |
| 22.00.837 | O-ring for humidity control | 11 |
| 2120.1259 | Odbojnik 10mm | 15 |
| 40.01.329 | Ogranicznik temperatury 183°C | 9 |
| 40.01.482 | Ogranicznik temperatury 365°C | 9, 21 |
| 2066.0504 | Opaska zaciskowa 40-60mm | 13 |
| 16.01.965 | Opening mechanism for panel insert | 29 |
| 1008.0768 | Ornamental screw M8x16 | 25 |
| 1008.0769 | Ornamental screw M8x30 | 25 |
| 24.00.504 | Osłona zamka | 25 |
| 22.00.850 | Outer humidity meas. Piece | 11 |
| 54.01.117 | Outlet sieve | 21 |
| 10.00.507 | Pan head screw Torx 5/16" T20 | 7 |
| 10.00.365 | Pan head screw Torx M3x20 | 9 |
| 87.01.006 | Panel operatora z folią *RAT* | 5 |
| 16.01.858 | Panel przedni | 31 |
| 16.02.154 | Pokrywa górna | 31 |
| 54.01.169 | Pokrywa rewizyjna komory skraplania B2 | 33 |
| 16.00.282 | Pokrętło | 5 |
| 44.00.207 | Pompa spustowa | 13 |
| 40.00.464 | Potencjometr CT | 5 |
| 40.00.593 | Power supply cable 5x10mm¸ | 7 |
| 22.00.525 | Przewód gumowy czujnika ciśnienia | 11 |
| 42.00.161 | Płyta główna | 5 |
| 5110.1027 | Płytka dystansowa panelu czołowego | 5 |

# Indeks


| Numer artykułu | Nazwa | Strona |
|---|---|---|
| 40.00.091 | Ramka oświetlenie komory | 21 |
| 40.00.098 | Reflektor oświetlenia komory | 21 |
| 10.00.515 | Rivet 3,2x5 A4 | 23 |
| 1604.0167 | Rivet 4x10 | 23 |
| 10.00.041 | Rivet nut M5 hexagon closed | 27 |
| 54.01.142 | Rubber form piece venting pipe | 33 |
| 50.01.614 | Rynsztokowa drymba z bushing | 31 |
| 40.01.317 | Screen core temperature sensor | 21 |
| 40.03.782 | Screen interior cabinet sensor | 21 |
| 16.01.908 | Sealing f. panel insert | 5 |
| 16.00.155 | Side panel left | 31 |
| 16.00.154 | Side panel right | 31 |
| 24.00.171 | Silicone buffer 7mm for door | 27 |
| 24.00.147 | Sleeve for door bolt top | 27 |
| 1104.0820 | Snap nut 4,2mm | 29, 31 |
| 40.01.589 | Solid state relais | 7 |
| 2001.0109 | Sprężyna | 25 |
| 24.01.100 | Sprężyna zamka | 25 |
| 10.01.049 | Square necked mushroom head bolt 6x30 | 19 |
| 1006.0762 | Sruba M6x10 | 13 |
| 10.01.191 | Sticker set | 37 |
| 40.02.641 | Styk pomocniczy B&J HN10 N/O | 9 |
| 22.00.491 | Surge guard for Meat probe sensor | 23 |
| 24.00.200 | Szyba wewnętrzna drzwi | 27 |
| 40.03.727 | Terminal block blue WKN 16/U | 9 |
| 40.03.726 | Terminal block grey WKN 16/U | 9 |
| 40.03.729 | Terminal block grey WKN 35/U | 9 |
| 40.04.106 | Termopara generatora pary *B5* | 13 |
| 40.03.488 | Termopara komory B1 | 21 |
| 40.00.290 | Thermocouple humidity | 21 |
| 1204.0120 | Tooth lock washer A4,3 | 7 |
| 1206.0120 | Tooth lock washer A6,4 | 29 |

# Indeks


| Numer artykułu | Nazwa | Strona |
|---|---|---|
| 40.03.348 | Transformator sterujący T1 | 9 |
| 12.00.516 | Turning lock f. lower part of pedestal | 29 |
| 50.00.296 | Uchwyt do rynienki odpływowej | 31 |
| 10.00.111 | Uchwyt kabla | 11, 19 |
| 24.00.142 | Uchwyt zamka drzwi | 25 |
| 12.00.205 | Upper part of pedestal | 29 |
| 44.00.280 | Uszczelka grzałki + czujnika poziomu | 13 |
| 44.00.279 | Uszczelka grzałki gen. pary | 13 |
| 22.00.083 | Uszczelka wałka silnika | 19 |
| 40.03.416 | Uszczelka zespołu grzewczego | 17 |
| 22.00.767 | Vent cover | 11, 29 |
| 54.00.879 | Ventilation pipe | 33 |
| 10.00.744 | Washer A4,3 *A4 | 23 |
| 1306.0222 | Washer A6,4x15x1,5 | 13 |
| 1308.0162 | Washer A8,4 | 19 |
| 1308.0160 | Washer A8,4 | 25 |
| 40.03.428 | Wentylator chłodzący | 7 |
| 2920.1300 | Wkładka czujnika poziomu | 13 |
| 24.00.141 | Wspornik uchwytu zamka | 25 |
| 2067.0050 | Wąż ciśnieniowy d10 mm | 33 |
| 2062.0331 | Wąż ciśnieniowy GS 10 | 15 |
| 2112.1006 | Wąż parowy 50x7mm | 13 |
| 2110.1008 | Wąż silikonowy d10x2mm | 15 |
| 4005.0101 | Zacisk 145 mm | 15 |
| 2066.0205 | Zacisk do przewodu 8-16x9 mm SW 7 mm | 33 |
| 2066.0527 | Zacisk węża r14mm | 11, 15 |
| 2066.0518 | Zacisk węża 30mm | 13 |
| 2066.0519 | Zacisk węża 35,6mm | 13 |
| 2066.0530 | Zacisk węża r16.4mm | 15 |
| 2066.0526 | Zacisk węża r46mm | 13 |
| 24.00.176 | Zamek drzwi | 25 |
| 22.00.725 | Zamknięcie odpowietrznika kpl. 61-202 | 11 |

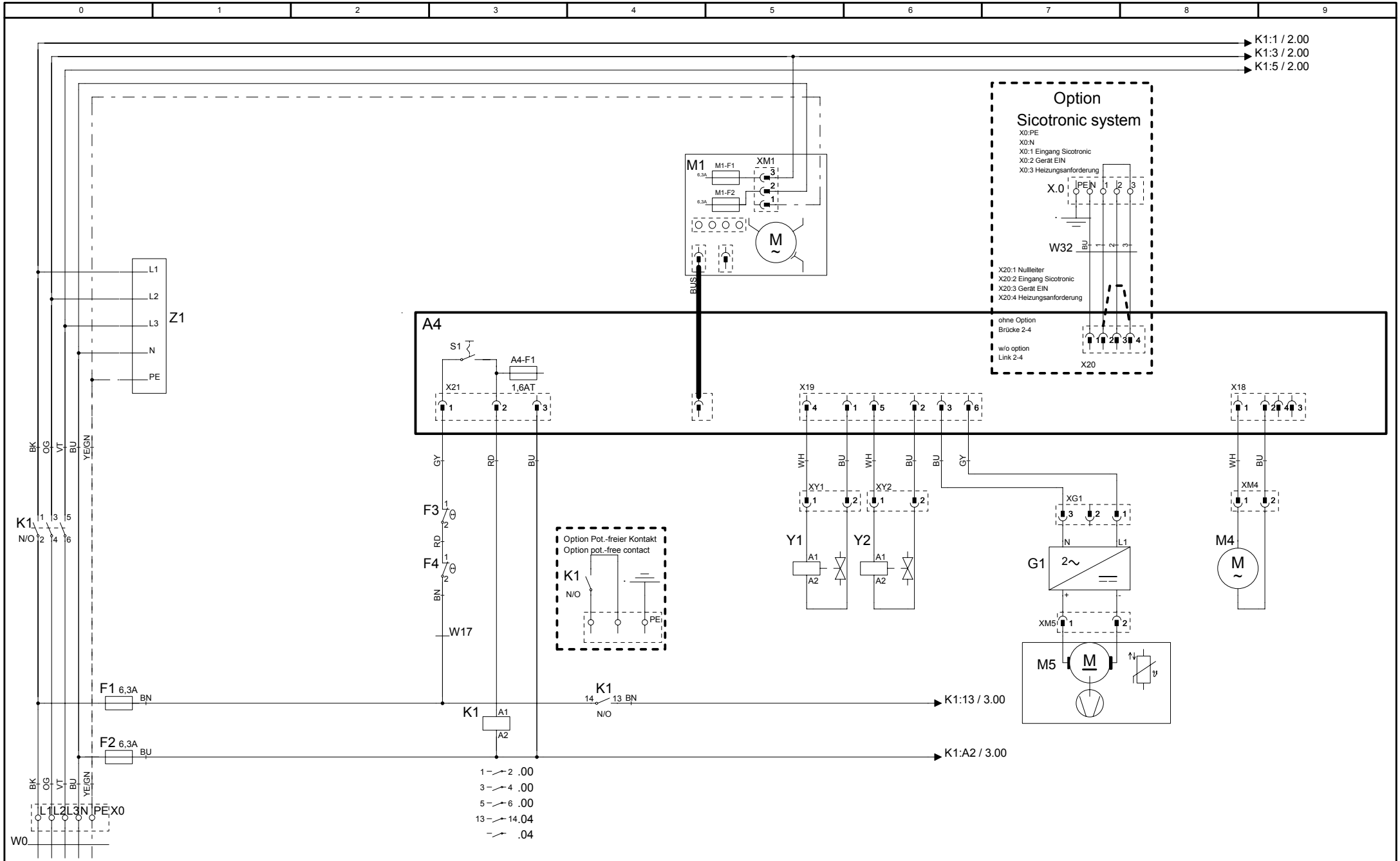
# Indeks


| Numer artykułu | Nazwa | Strona |
|---|---|---|
| 50.00.086 | Zawleczka | 33 |
| 50.01.147 | Zawór elektromagnetyczny pojedyńczy | 33 |
| 50.01.146 | Zawór elektromagnetyczny pojedyńczy | 33 |
| 8354.1304 | Zawór wentylacyjny generatora pary | 33 |
| 50.00.078 | Zawór zwrotny DW16/DN12 | 33 |
| 50.00.071 | Złączka rozdzielacza wody zwykła | 33 |
| 50.00.313 | Złączka T podłączenia wody | 33 |
| 50.00.303 | Łącznik gumowy rynienki skroplin | 31 |
| 8354.1320 | Łącznik pompy | 13 |
| 2118.1000 | Łącznik pompy | 15 |
| 1107.0103 | Śruba gwiazdkowa r3 | 17 |
| 1005.2000 | Śruba M5x8 | 25 |
| 10.00.061 | Śruba Torx T20 M4x12 | 7 |
| 3024.0201 | Żarówka oświetleniowa komory 300°C | 21 |

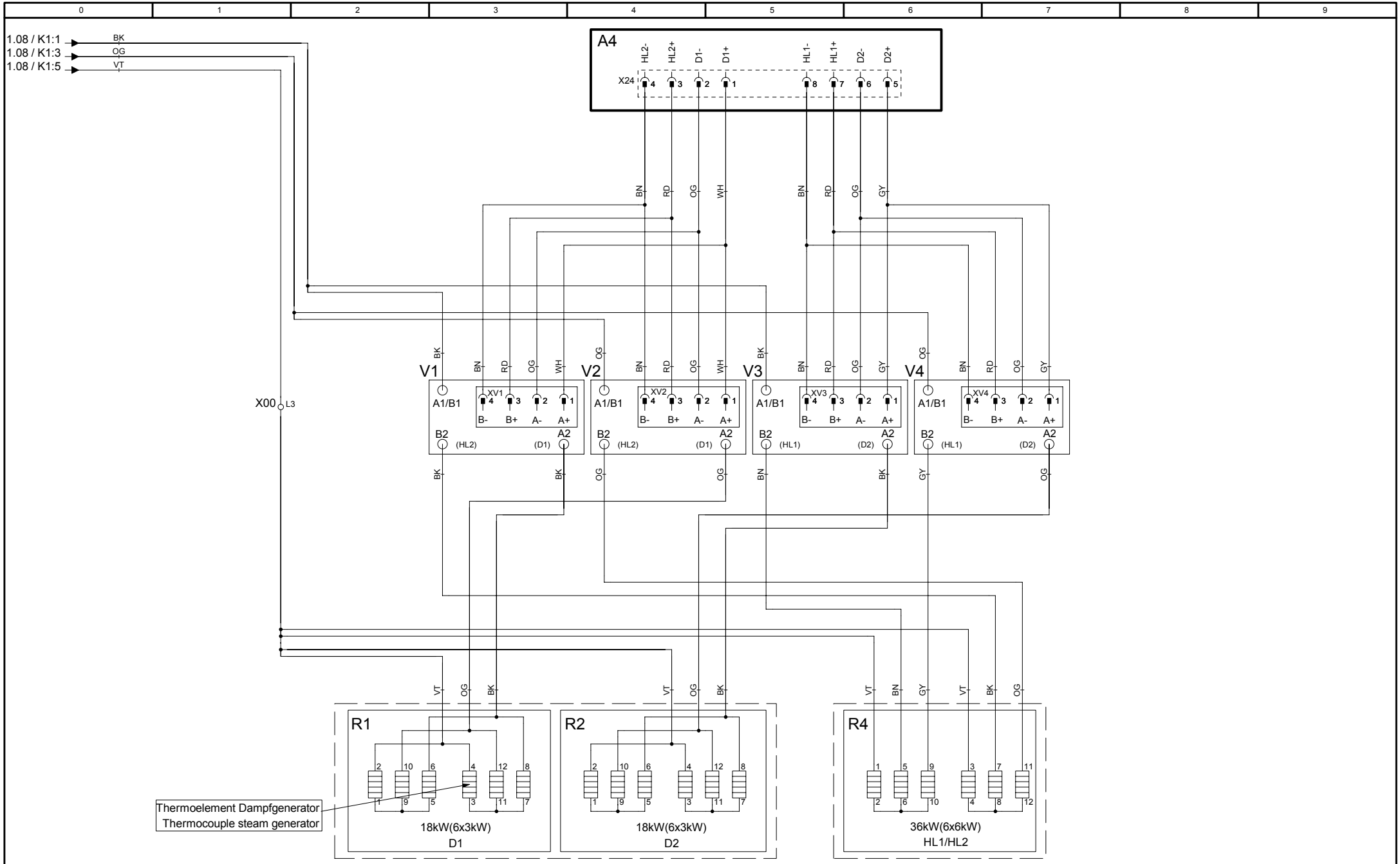
# Deckblatt Elektrische Dokumentation, Cover sheet electrical Documentation

Die Elektrische Dokumentation besteht aus: 1. diesem Deckblatt, 2. dem Schaltplan und 3. der Legende der elektrischen Bauteile
The electric documentation contains: 1. this cover sheet, 2. the wiring diagram and 3. the bill of material (BOM)

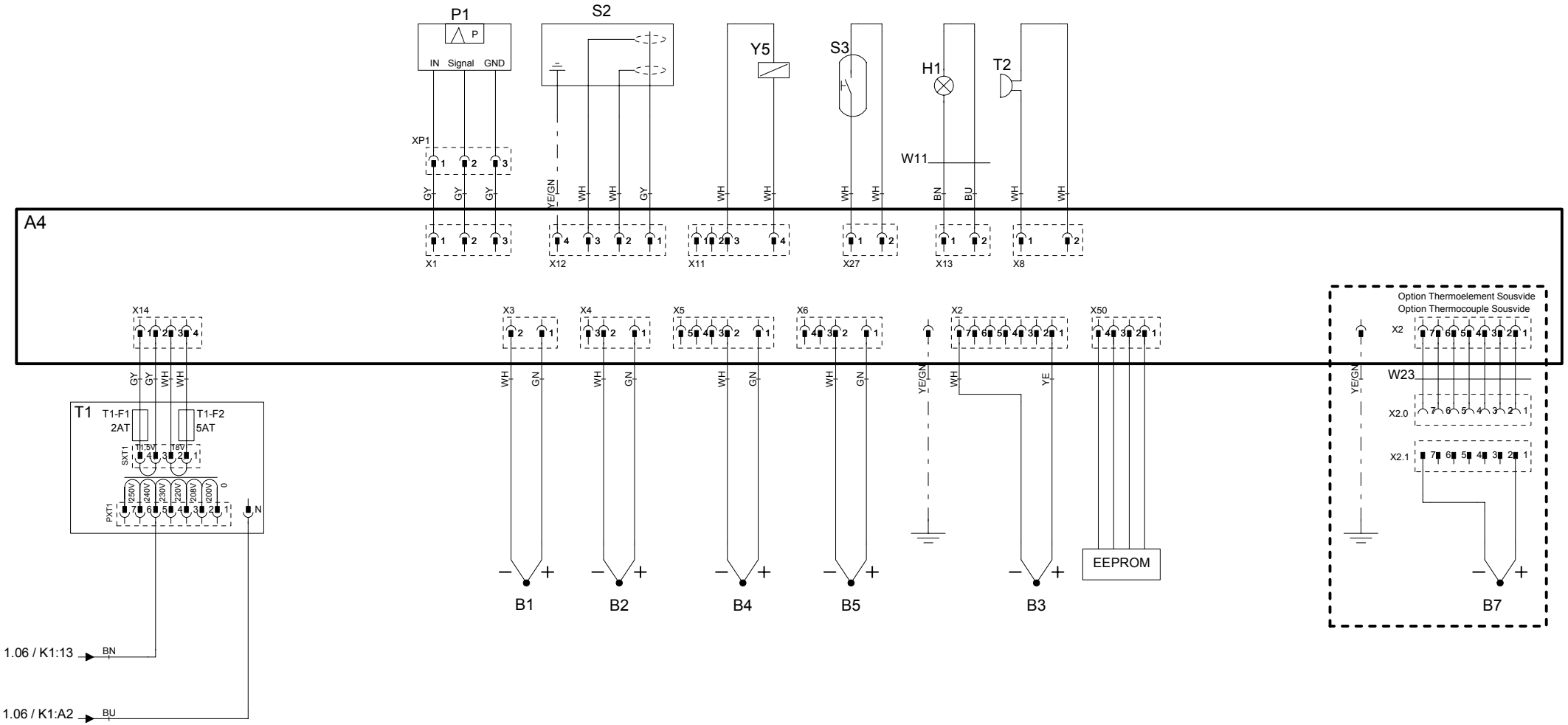
| | | | |
|---|---|---|---|
| **Deckblatt-Nr.**<br>**Front Page No.** | 75-21154 | **Version** | 1 |
| **Typ / Type** | CMP 102E | | |
| **Schaltplan**<br>**Wiring diagram**<br><br>**Spannung (SPL)**<br>**Voltage** | 76-00457<br><br>3NAC400 V 50/60 Hz | **Version** | 1 |
| **Legende**<br>**Legend electr. components** | 78-00729 | **Version** | 1 |
| **Geräteserialnr.**<br>**Serial number** | E12MH1102 | **Version** | 1102 |
| **Erstellt am**<br>**Created at** | Jun 21, 2011 2:36 PM | **Ersteller**<br>**Creator** | SCHD |
| **Gültig ab**<br>**Valid from** | Aug 30, 2011 3:30 PM | **Änderung**<br>**Modification** | |




| | | | |
|---|---|---|---|
| 76-00457 | MODUL 1<br>Leistung/Power | CMP 102E | Erstellt von / Created by: SCHD |
| Version: 1 | | 3NAC400 V 50/60 Hz | Datum / Date: 05.10.2011 |
| | | | Blatt / Page: 1 |




| | | | |
|---|---|---|---|
| 76-00457 | MODUL 2<br>Heizung/Heating | CMP 102E | Erstellt von / Created by: SCHD |
| Version: 1 | | 3NAC400 V 50/60 Hz | Datum / Date: 05.10.2011 |
| | | | Blatt / Page: 2 |




| | | | |
|---|---|---|---|
| 76-00457 | MODUL 3<br>Sensoren/Sensors | CMP 102E | Erstellt von / Created by: SCHD |
| Version 1 | | 3NAC400 V 50/60 Hz | Datum / Date: 05.10.2011<br>Blatt / Page: 3 |

**Positionsliste**

**Bill of material**

| **Name**<br>**Name** | **Artikelnr.**<br>**Item number** | **Artikelbezeichnung** | **Item description** | **Module**<br>**Modul** |
|---|---|---|---|---|
| -A4 | 42.00.161 | Bedienplatine CMP | Operator PCB CMP | Modul 1 |
| -A4-F1 | 3019.0125 | Sicherung 1,6AT | Fuse 1,6AT | Modul 1 |
| -B1 | 40.03.488 | Thermoelement Garraum | Thermocouple interior cabinet | Modul 3 |
| -B2 | 54.01.169 | Thermoelement Ablöschung | Thermocouple quenching | Modul 3 |
| -B3 | 40.04.040 | Thermoelement Kerntemperatur | Thermocouple core sensor | Modul 3 |
| -B4 | 40.00.290 | Thermoelement Feuchte | Thermocouple humidity | Modul 3 |
| -B5 | 40.04.106 | Thermoelement Dampfgenerator | Thermocouple steam generator | Modul 3 |
| -F1/F2 | 4001.0224 | Steuersicherung | Control fuse | Modul 1 |
| -F3 | 40.01.329 | Sicherheitstemperaturbegrenzer Gas:157°C/314° F Elek.:183°C/360°F | Safety thermostat steam generator Gas: 157°C/ 314°F Elec.: 183°C/360°F | Modul 1 |
| -F4 | 40.01.482 | Sicherheitstemperaturbegrenzer 360°C/680°F | Safety thermostat interior cabinet 360°C/680°F | Modul 1 |
| -G1 | 40.03.257 | Gleichrichter Kühllüfter | DC converter cooling fan | Modul 1 |
| -H1 | 3024.0201 | Garraumbeleuchtung | Interior cabinet light | Modul 3 |
| -K1 | 40.03.669 | Hauptschütz | Main contactor | Modul 1 |
| -M1 | 40.03.513 | Lüftermotor | Fan motor | Modul 1 |
| -M4 | 44.00.207 | SC-Pumpe | SC-pump | Modul 1 |
| -M5 | 40.03.428 | Kühllüfter | Cooling fan | Modul 1 |
| -P1 | 3017.1011 | Differenzdrucksensor | Differential pressure sensor | Modul 3 |
| -R1 | 44.01.334 | Dampfheizkörper | Heating element steam | Modul 2 |
| -R2 | 44.01.339 | Dampfheizkörper | Heating element steam | Modul 2 |
| -R4 | 40.03.298 | Heißluftheizkörper | Heating element hot air | Modul 2 |
| -S2 | 44.01.291 | Niveauelektrode | Water level electrode | Modul 3 |
| -S3 | 40.00.335 | Türkontaktschalter | Door contact switch | Modul 3 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Änderungsdatum | **30.08.2011** | Name | **CMP 102E** | Dokument-Nr. | **78-00729** |
| Erzeuger | **ADT** | Spannung | **3NAC400 V 50/60 Hz** | Version | **1** |

**Positionsliste**

**Bill of material**

| **Name**<br>**Name** | **Artikelnr.**<br>**Item number** | **Artikelbezeichnung** | **Item description** | **Module**<br>**Modul** |
|---|---|---|---|---|
| -S7 | 40.00.464 | Potentiometer Zeit / Kerntemperatur | Time / Core potentiometer | Modul 3 |
| -T1 | 40.03.348 | Steuertrafo | Control transformer | Modul 3 |
| -T1-F1 | 3019.0120 | Sicherung Steuertrafo T1 2AT | Fuse control transformer T1 2AT | Modul 3 |
| -T1-F2 | 3019.0126 | Sicherung Steuertrafo T1 5AT | Fuse control transformer T1 5AT | Modul 3 |
| -T2 | 40.04.048 | SCC WE: Lautsprecher / CMP: Alarmsummer | SCC WE: Speaker / CMP: Buzzer | Modul 3 |
| -V1-V12 | 40.01.589 | Leistungshalbleiter | Solid state relais | Modul 2 |
| -W0 | 40.00.593 | Anschlusskabel | Cable: power supply | Modul 1 |
| -W11 | 40.04.114 | Kabel: Garraumbeleuchtung | Cable: interior cabinet light | Modul 3 |
| -W17 | 40.03.802 | Kabel: Steuerstamm | Cable: control harness | Modul 1 |
| -Y1 | 50.01.147 | Magnetventil Füllen | Solenoid valve filling | Modul 1 |
| -Y2 | 50.01.146 | Magnetventil Ablöschung | Solenoid valve quenching | Modul 1 |
| -Y5 | 22.00.725 | Klimaventil | Clima valve | Modul 3 |
| -Z1 | 40.02.424 | Entstörfilter/Varistor | Electronic noise filter | Modul 1 |